ANUL VII. No. 2048. EDITIA A TREIA JOUI 1 DECEMBRE 1894

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNI
ŞI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureştĭ* LA CASA ADMINISTRAŢIEĬ
DIN *Judeţe* ŞI *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE

	În ţară	În streinătate
UN AN	30 LEĬ	50 LEĬ
ŞASE LUNĬ	15 »	25 »
TREĬ LUNĬ	8 »	13 »

Un numer în streinatate 20 banĭ

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZĂ

Adevĕrul

Să te ferestĭ Române de cuiŭ strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *Bucureştĭ* ŞI *judeţe* SE PRIMESC *numaĭ la Administraţie*
DIN *Streinătate*, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE ŞI *la toate oficiele de publicitate*
ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . 2,— leĭ »
» » » II . . . . 3,— » »
INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA *kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain*

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

ŢĂRAN DE CONTRABANDĂ

Eram încîntaţĭ cînd am văzut cum D. Nicolaescu a ridicat nivelul discuţiuneĭ la Cameră, şi am fost tot aşă de încîntaţĭ ierĭ, văzînd că D. A. C. Cuza se menţine la acest nivel.

Cu drept cuvînt, ne ziceam noĭ, se cunoaşte că sînt în Parlament elemente tinere, care înţeleg alt-fel politica de cît ceĭ îmbătrîniţĭ în bizantinisme.

După aceştia doĭ, a apărut D. Barbu Ştefănescu-Delavrancea. De la primele cuvinte însă, tînărul debutant ne-a zdrobit iluziile. In adevăr, cum s'a prezintat D. Delavrancea? D-sa a făcut aproape introducţia următoare:

— «Domnilor, rolul meŭ în Cameră este foarte greŭ şi recunosc greutăţile luĭ. D-v. sînteţĭ aci o academie de învăţaţĭ recĭ, iar eŭ apar în mijlocul D-v. ca un fiŭ al poporuluĭ, ca un ţăran, ca un om de la mahală care vine să 'şĭ plîngă durerile neamuluĭ luĭ. Să nu vă mire dar tonul meŭ, asperităţile mele, întregul meŭ chip de a fi şi de a vorbi!...»

Fără 'ndoială, am zîmbit de pretenţiunea asta, căcĭ nu ştim ca D. Delavrancea să fie nicĭ democrat nicĭ fiŭ de sătean, ci un om înglobat pînă în gît în politicianism meschin, un agent electoral foarte pasionat, redactor al celuĭ maĭ bizantin şi maĭ burghez ziar.

Dar fie. Se poate întîmplà ca D. Ştefănescu, odată intrat în sfatul ţăriĭ, să voiască a rupe încătuşarea care 'l leagă de partidul milionarilor şi să pledeze cauza poporuluĭ.

Insă vaĭ! am asistat la un spectacol care nu onorează de loc pe un tînăr şi maĭ ales pe un «sălbatic» căruia nu'ĭ prieşte atmosfera bolnavă din Parlament. In loc să menţie discuţia la înălţimea la care o ridicase D. Nicolaescu, debutantul de la Ploeştĭ a coborît-o şi a coborît-o adînc.

Ce ne-a spus D. Ştefănescu? Ce ideĭ a susţinut? In numele căruĭ program a vorbit? Ce îmbunătăţirĭ a cerut acest fiŭ al poporuluĭ pentru neamul săŭ obijduit?

Cititor plin de pudoare, dacă vreodată privirile tale aŭ lunecat pe paginile searbăde ale *Voinţeĭ Naţionale;* dacă soarta te-a împins într'un moment de restrişte şi de disperare să citeştĭ articolele acelea în care se vorbeşte vecinic de Mănciulescu şi de Bedmar, de chinoros şi de reacţiune, de cetăţenĭ pacinicĭ şi de cetăţenĭ indignaţĭ,—atuncĭ cunoştĭ discursul complect al D-luĭ Delavrancea.

Pentru D-sa nu există problemă maĭ mare de cît aceea de a se şti dacă D. Carp orĭ D. Catargiu conduc guvernul; pentru D-sa nu există nicĭ democraţie, nicĭ un popor de nevoiaşĭ, nicĭ reforme adîncĭ pe care le cere acest popor.

D. Nicolaescu avusese curajul să se ridice maĭ presus de certurile meschine de la buget; D. Delavrancea ni se prezintă însă ca un politician de rînd, în mintea căruia nu s'a arătat încă lumina mare a curentelor moderne.

Ceasurĭ întregĭ D-sa a făcut «procesul Reacţiuneĭ», cu un talent care, natural, nu'ĭ nicĭ maĭ presus nicĭ maĭ prejos de proza *Voinţeĭ.*

Discursul D-sale n'are nicĭ o importanţă politică, pentru că se pierde în nămolul discursurilor de acelaşĭ calibru rostite de toţĭ Stoiceştiĭ trecuţĭ şi prezenţĭ. Şi dacă ne ocupăm de el, este pentru că mulţĭ naivĭ puseseră speranţe pe debutul acesta şi pentru că nu ne putem opri de a ne manifestă mîhnirea cînd vedem pe tinerĭ tot aşă de ruginiţĭ şi de bizantinĭ ca generaţia d'naintea lor.

Nicĭ nu intrăm măcar în cercetare dacă erà dreaptă orĭ nu cauza pe care o apără D. Delavrancea; un lucru ne preocupă: D-sa n'a apărat da loc poporul în numele căruia se lăudà că va vorbi.

De aceea, revenind la fraza cu care şi a început discursul, declarăm că n'am văzut de loc în D-sa un sălbatic şi un ţăran care plînge durerile neamuluĭ, ci un politician care repetă toate frazele goale şi toate articolele sterpe ale uneĭ gazete de gaşcă.

Cînd Dincă Skileru s'a lăudat că e ţăran, i s'a spus cu drept cuvînt că e ţăran de carnaval. Cînd Barbu Ştefănescu se laudă că e ţăran, i se poate spune, în urma discursuluĭ de ierĭ, că e ţăran de contrabandă.

Şi... văzînd singur că titlul de „ţăran" nu i se potriveşte, s'a grăbit să adaoge: „eŭ sînt un om de mahală..."

Asta da, un mare mahalagiŭ politic, care dacă n'are pantalonĭ creţĭ are însă tot modul de a discută al mahalagiilor.

Anton Bacalbaşa.

SATIRA ZILEI

O criză gravă

Cum se cunoaşte că trăim în vreme de criză!

Maĭ înainte vreme, cînd erà cîte o alegere, bieţiĭ bătăuşĭ se bucuraŭ şi eĭ că pot să maĭ salte ceva din sărăcie. Puteaŭ să 'şĭ facă bugetul maĭ omenos, să facă tîrguelĭ, să se chiverniscască gospodăreşte.

Vezĭ că, la alegerĭ, candidaţiĭ puneaŭ la dispoziţia cetăţenilor piese de cincĭ şi de două-zecĭ de leĭ.

Eraŭ fericite acele vremurĭ!

Astăzĭ însă, criza a distrus moravurile patriarhale. Cu ocazia alegereĭ de la Iaşĭ, D. Ion Mavrodi a lansat pe piaţă *bonurĭ de un franc.* Aceste bonurĭ aŭ fost date în vileag, şi *Evenimentul* dă chiar un facsimile purtînd numărul de ordine 80.

Eĭ bine, aceasta e trist! Aceasta dovedeşte că trecem printr'o criză grozavă şi că sîntem ameninţaţĭ să pierdem singura instituţiune care remăsese 'n floare: instituţia bătăuşilor.

Oamenĭ carĭ îşĭ găsiseră o carieră în arta de a da la cap, se văd azĭ maĭ răŭ plătiţĭ de cît salahoriĭ, aşa că se creiază un noŭ gen de proletarĭ, proletariĭ-bătăuşĭ.

Eŭ unul, deplîng soarta acestor nenorocițĭ ajunşĭ în sapă de lemn şi cer să se fixeze pentru sermaniĭ bătăuşĭ un minimum de salariŭ, ca să nu maĭ fie la discreţia celuĭ d'întîiŭ candidat venit.

Este o ruşine ca bieţiĭ oamenĭ să fie plătiţĭ cu un franc, maĭ ales iarna, cînd lemnele costă aşa de scump şi cînd, prin urmare, o bîtă costă maĭ mult de un franc.

Rigolo.

Semnele veaculuĭ

Grozavă trebuie să fie mizeria ţăranuluĭ şi mare trebuie să fie primejdia cu care această mizerie excesivă ameninţă pungile bogătaşilor!

Pînă maĭ dăună-zĭ, orĭ-cine îndrăznea să ridice glasul în favoarea milioanelor de dezmoşteniţĭ, daţĭ pradă celor maĭ neomenoşĭ şi maĭ stupizĭ exploatatorĭ, era taxat de nebun, iar ideile luĭ generoase taxate de utopiĭ şi de plante exotice.

Timpul a trecut repede şi mizeria poporuluĭ romînesc a crescut şi maĭ repede. Utopiile aŭ prins rădăcinĭ adîncĭ şi astă-zĭ ele păşesc în lagărul vrăjmaşilor de altă dată.

Discursurile D-lor Nicolaescu şi Cuza trebuie să impresioneze foarte prost pe ghiftuiţiĭ majorităţeĭ şi pe ceĭ de pe banca ministerială.

Maĭ ales că oratoriĭ carĭ aŭ arătat plăgile dureroase şi profunde ale societăţeĭ noastre nu sînt nicĭ socialiştĭ, nicĭ măcar democraţĭ curaţĭ. Cel d'întîiŭ se intitulează liberal şi cel de-al doilea conservator.

Şi constrînşĭ prin studiŭ saŭ prin observaţia faptelor să recunoască adînca mizerie în care zace ţăranul şi incapacitatea stupidă a claselor suprapuse, aceştĭ doĭ oratorĭ aŭ fost constrînşĭ în acelaşĭ timp să recunoască că nu maĭ merge cu jumătăţile de măsurĭ, cu paliative înşelătoare. Ingroziţĭ de întinderea răuluĭ şi de gravitatea luĭ, D-niĭ Nicolaescu şi Cuza aŭ fost nevoiţĭ să constate că leacul nu se poate aştepta de cît de la nişte reforme adînc democratice, revoluţionare chiar.

Şi unul şi altul aŭ recunoscut că ţăranul trebuie sustras cu desevîrşire din ghiarele exploatatorilor nemiloşĭ, *prin înfiinţarea proprietăţeĭ colective.*

Incă o dată, ceĭ carĭ recunosc nevoia votuluĭ universal, a reformeĭ impozitelor şi a proprietăţeĭ colective, nu sînt socialiştĭ, ci pur şi simplu liberalĭ şi conservatorĭ.

Orĭ cîtă nepăsare şi împietrire ar fi în inima guvernanţilor de astă-zĭ, faptul că chiar în sînul lor se ivesc oamenĭ carĭ împărtăşesc ideea că aproape toată alcătuirea actuală a societăţeĭ trebuie schimbată şi înlocuită cu o alta nouă, trebuie să'ĭ facă să tresară şi chiar să tremure.

Ce bine se potriveşte şi la noĭ frumoasa peroraţie cu care deputatul francez Pelletan şi-a încheiat critica, pe care a făcut-o, timp de şase ore, nouluĭ buget din Franţa,

Există în Oceania o specie puternică de vultur, a zis Pelletan în discursul săŭ, care uimeşte pe toţĭ prin puterea zboruluĭ. Dar într'o zi un microb nevăzut se aşează la rădăcina acestor pene falnice, şi ele cad una cîte una, pînă ce vulturul nu maĭ poate zbura.

Partidele noastre, liberalĭ şi conservatorĭ, aŭ fost nişte vulturĭ falnicĭ, — păserĭ de zbor şi de pradă în acelaşĭ timp.

Dar mizeria de jos şi criza de astă-zĭ, atacă penele vulturuluĭ şi le vor face să cadă, repede-repede.

Asta ar fi concluzia celor două discursurĭ pronunţate în Cameră de doĭ deputaţĭ, făcînd parte din tabere vrăjmaşe nouă, discursurile D-lor Nicolaescu şi Cuza.

I. Theodorescu.

PENTRU PREFECTUL POLIŢIEĬ

Am arătat maĭ dăună-zĭ cum comisarul Dumitru Georgescu de la secţia 37, a bătut fără nicĭ un motiv şi în modul cel maĭ sălbatic, pe cetăţeanul C. Niculescu.

De ciudă că a îndrăznit să vie să ni se plîngă, mizerabilul sbir l'a dus pe nenorocitul Niculescu la secţie din noŭ, făcîndu'ĭ trupul numaĭ rănĭ şi rupîndu'ĭ piciorul.

Torturatul s'a dus la spital şi după o zăcare de cîte-va zile, a părăsit spitalul cu un certificat medical şi s'a dus să reclame parchetuluĭ.

Pe cînd Niculescu se întorcea de la parchet, comisarul i-a aţinut drumul, l'a prins şi l'a dus la secţie luîndu'l iar la bătae.

Dacă această brută are îndrăzneala să'şĭ continue sălbăticiile chiar după ce a fost dat pe mîna parchetuluĭ, asta probează că se razimă pe protecţia cuĭ-va, poate chiar pe protecţia D-luĭ prefect de poliţie.

Dacă nicĭ parchetul şi nicĭ D. Capşa nu iaŭ măsurĭ să puie la rezon pe acest mizerabil comisar, să nu se mire cînd victima îşĭ va face singură dreptate, zburînd creerul acestuĭ turbat.

Noĭ facem direct responzabil pe D. prefect de poliţie şi 'ĭ cerem în modul cel maĭ energic îndepărtarea şi darea în judecată a comisaruluĭ Georgescu.

Lynx.

UN SEMN BUN

Cu ocazia respunsuluĭ la mesaj s'a produs un fapt de o mare însemnătate.

D. Nicolaescu, deputat liberal, a venit la tribună şi a afirmat programul democratic.

D-sa s'a declarat pe faţă de partizan al sufragiuluĭ universal, al impozituluĭ progresiv, al proprietăţeĭ colective pentru comune, al impozăreĭ şi limităreĭ succesiunilor colaterale, al monopoluluĭ alcooluluĭ complect etc.

Faptul acesta e pentru noĭ de o mare mîngîiere şi de o mare încurajare.

D'întîiŭ, aceasta ne arată cît de îndreptăţiţĭ am fost în criticarea programuluĭ partiduluĭ liberal; iar pe de altă parte dovedeşte cît de legitime sînt soluţiile aceste, dacă îşĭ fac drum şi prin rîndurile acelora carĭ îşĭ închid ochiĭ şi 'şĭ astupă urechile la suferinţele veaculuĭ.

Zadarnic aŭ încercat să întunece lumina, să ţie în loc evoluţia ideilor spre progres, spre o maĭ mare îndreptăţire socială. Nevoile sociale nu pot fi mult timp încătuşate, stavilarele celor micĭ şi pătimaşĭ nu pot rezista mult timp.

De aceea, frămîntările, care zguduiaŭ partidul liberal, acum încep a eşi la iveală.

Exemplul D-luĭ Nicolaescu va fi, de sigur, imitat şi de alţĭ tinerĭ ca D-sa.

Unul cîte unul tineriĭ de valoare, tineriĭ de inimă aĭ partiduluĭ, vor afirma ideile veaculuĭ, ideile democratice.

Dar aceasta va face ca partidul liberal să se găsească în cea maĭ grea situaţie în foarte scurt timp.

Atîta timp cît numaĭ noĭ combăteam programul partiduluĭ liberal şi'ĭ judecam toate actele din punctul de vedere democratic, liberaliĭ ne tratau de vizionarĭ, dacă nu de vînduţĭ.

Ce vor zice acum cînd asemenea aspiraţiunĭ încep a se ivi în chiar partidul lor?

Ce atitudine vor lua?

Schimba-vor tactica de pînă acum, saŭ remîne-vor politicianiĭ ce aŭ fost vecinic?

Aşteptăm cuvîntul şefilor.

Iluziĭ nu prea avem. De aceea nu putem socoti discursul D-luĭ Nicolaescu de cît ca o îmbărbătare pentru noĭ, de a lovi fără cruţare în organizaţia actuală a partiduluĭ liberal, de a lovi fără preget şi fără a ne preocupa dacă facem jocul conservatorilor orĭ nu.

Partidul liberal va trebui să cedeze; dacă nu, va trebui considerat ca cel maĭ mare duşman şi combătut din toate puterile.

C. A.

CARADA SE RUINEAZĂ!

Cu ocazia discuţieĭ respunsuluĭ la mesaj, D. Filipescu, respunzînd celor ce'l acuzaŭ că a şters pe nedrept cetăţenĭ din listele electorale pentru comună, a făcut o revelaţie extra-ordinară: **Carada, faĭmosul milionar şi director la Banca Naţională, a trebuit să fie şters de pe listele electorale fiind-că nu plăteşte maĭ nicĭ o taxă către stat saŭ comună.**

După cele maĭ minuţioase cercetărĭ pe la toate perceptiile din Capitală, de-abia s'a putut constata că milionarul acesta plăteşte **şase leĭ** *căĭ de comunicaţie, şi atîta tot!*

Pe cînd sărăcimea contribuie şi la îmbogăţirea trîntorilor de felul luĭ Carada, prin munca eĭ, şi la sporirea bugetuluĭ prin impozitele enorme pe care le plăteşte, milionariĭ se sustrag de la toate datoriile şi de la toate sarcinile.

D. Filipescu a maĭ arătat că milionarul care nu plăteşte de cît şase leĭ impozite pe an, n'are dreptul să fie înscris pe listele electorale nicĭ prin capacitate, căcĭ nu posedă certificat de patru clase gimnaziale.

Dacă Carada ţine să'şĭ exercite drepturile cetăţeneştĭ, el nu poate fi înscris de cît printre votanţiĭ indirecţĭ.

Şi cînd te gîndeştĭ că această nulitate patentă, acest sac necuvîntător plin cu aur, conduce pe sub mînă un întreg partid, un partid care a cîrmuit ţara şi are pretenţia s'o maĭ cîrmuiască încă!

Indox.

DIN DEALUL DIURNEI

Un ţăran la Cameră.—O femeie cu doĭ copiĭ. — Prinderea uneĭ aluviunĭ. — Regimul capitulează!

Erĭ a fost la Cameră ceva teribil, dom'le! Erĭ se putea zice că

E bătaie mare,
Lupta e 'n turbare
Şi-un glas detunînd
Se-aude zicînd:

D. Barbu Ştefănescu are cuvîntul!

* * *

Intre guvernamentalĭ e zarvă mare. Seria infinită de Bădeştĭ e convinsă că astăzĭ cade guvernul. Intre liberalĭ domneşte o frăţie ca'n momentele de grea cumpănă. Toţĭ staŭ la spatele oratoruluĭ şi cată să'l încurajeze cu aplauzele lor. Insuşĭ inebranlabilul C. T. Gregorescu, această statuie a Libertăţeĭ, ajută pe debutant printr'o privire blîndă, paternă, stinsă. In păr'ul săŭ negru lucesc raze verzĭ de speranţă....

* * *

D. Delavrancea începe foarte duios:

— Eŭ sînt un ţăran, un om de la mahală; — Dv. sînteţĭ o Academie.

— O academie care nu premiază pe *Paraziţĭ*, întîmpină un răutăcios.

Imediat după introducţie, D. Ştefănescu rosteşte o sumă de noutăţĭ precum: «sînteţĭ un regim personal, junimiştiĭ sînt bătrînĭ; aţĭ făgăduit o 'nmormîntare de clasa I, Catargiu a declarat că nu poate face alegerĭ libere, porto-franco şi portofoliŭ» şi alte combinaţiĭ de astea, al căror centenar se va serbà în curînd.

Mie mĭ-aŭ plăcut însă frazele tragice şi comparaţiile. De aceea, nu mă pot împiedica de a vă da aci cîte-va:

— Am fost la un alegător ca să'l întreb dacă merge la vot... El mĭ-a respuns că da... Dar în momentul acela apăru soţia sa. Sărmana femeie avea în braţe un copil, aşĭ putea zice doĭ, căcĭ avea unul pe drum...!

Această jalnică tragodie a impresionat adînc pe deputaţĭ. Unul cîntà chiar:

Ah! Le pauvre père!

Concluzie?

— Femeia mĭ-a zis: dacă soţul meŭ va merge la vot, — un cbibrit, şi casa noastră va sări în aier!...

In faţa acestuĭ incendiŭ probabil, cetăţeanul a renunţat de a merge la vot.

* * *

Iată şi o comparaţie:

— Partidul conservator stă pe un mal, care s'a secătuit şi nu maĭ dă roade...

Imediat însă, oratorul uită că vorbea de un mal care nu *maĭ* dă rod şi adaogă:

— Conservatorul stînd pe acea *stîncă nefitică*, aşteaptă să vadă o aluviune. O vede, o trage cu cangia şi se aşază pe aluviune. Deodată însă vine un curent de apă, ia aluviunea (care se aşezase pe stîncă, nu uitaţĭ) şi... steagul conservator fuge cu aluviunea, iar conservatorul remîne... pe stîncă!...

Fără 'ndoială, aluviunea prinsă cu cangia erà foarte minunată, dacă a izbutit ea să fugă cu steagul şi să nu ia cu dînsa şi pe conservator!

Comparaţia însă a emoţionat adînc pe auditorĭ şi maĭ ales pe orator, care a trebuit să ceară suspendarea şedinţeĭ.

— Maĭ ales după o asemenea frază, bucuros! a respuns D. Al. Lahovary.

* * *

La redeschidere, D. Delavrancea a continuat cu acelaşĭ succes procesul reacţiuneĭ.

Un biet ţăran care se strecurase 'n tribună, se apropiă de mine:

— Da' bine, boerule! Asta care vorbeşte e ţăran? Din ce parte de loc o fi? că eŭ nu prea 'l înţeleseiŭ...

— Apăĭ vezĭ că e ţăran prins cu cangia, vere.

Făceam, natural, aluziune la aluviune.

* * *

La ora 6, şedinţa s'a ridicat. E tot ce a putut ridică D. Delavrancea.

D-sa a declarat că va vorbi treĭ zile într'una, cum vorbea reposatul Conu Mialache la *Cartea Verde.*

* * *

In cercurile bine informate, se afirmă că D. Barbu Ştefănescu a închiriat sala Camereĭ pentru zece zile.

D-sa a adoptat tactica generaluluĭ Totleben în faţa Plevneĭ... interne:

— Să constrîngă pe guvern a capitulà, prin foame şi prin plictiseală.

Bran.

GIR ŞI EPOLEŢĬ

D. Nicu Filipescu m'a avut de lucru şi s'a apucat să amintească în discursul D-sale de «afacerea Poenaru».

Situaţia erà grea. Pentru ca să iasă din încurcătură, primarul Capitaleĭ a luat-o pe declamaţie şi ne-a turnat argumente de soiul acesta:

— «Generalul Poenaru e maĭ presus de orĭ-ce bănuială, fiind-că e militar; un om care poartă epoleţĭ, nu poate fi incorect; simpla sa declaraţie ne este de ajuns»...

De unde o fi scos D. Filipescu *argumentele* astea, habar n'am. Aşĭ dori să ştiŭ un singur lucru:

Oare locotenentul Filostrat şi maiorul Poenaru nu purtaŭ epoleţĭ cînd aŭ furat baniĭ clubuluĭ militar şi aĭ herghelieĭ de la Nucet?

După teoria D-luĭ Filipescu, ar urmà că aceştĭ doĭ escrocĭ, înainte de a da iama în parale, s'aŭ dezbrăcat de tunică şi aŭ îmbrăcat o haină civilă!

Să mergem însă maĭ departe. D. Filipescu este unul din aceia carĭ aŭ luat parte la campania în potriva Maĭcanilor şi a luĭ Alexandru Anghelescu. Pentru ce a făcut-o? Aceştia nu eraŭ şi eĭ purtătorĭ de epoleţĭ? Vorba lor nu erà de ajuns ca să 'ĭ scape de orĭ-ce urmărire?

Dar pe generalul George Anghelescu de ce l'aŭ dat conservatoriĭ afară din armată tot pe motive de banĭ?

Vedeţĭ, aşà păţesc oameniĭ carĭ vor să se facă avocaţĭ în nişte cauze pierdute de maĭ 'nainte!

D. Filipescu putea foarte bine să vorbească de alegerile comunale şi chiar de politica exterioară; dar... erà maĭ bine să lase 'n pace pe generalul Poenaru, care nu poate fi salvat,— maĭ ales cu argumente medievale.

Cazon.

MILA?

Ziarele liberale nu pregetă în criticarea proiectuluĭ de lege depus de guvern pentru dotarea aşezămîntuluĭ Carol-Elisabeta. Eĭ o ţin una că se loveşte demnitatea ţăranuluĭ romîn, căruia nu milă îĭ trebuie, ci legĭ drepte şi administraţie cinstită.

Se înţelege că ar fi un punct de vedere just aci — nu însă pentru a ajunge la concluziile liberalilor.

Şi noĭ ne ridicăm în potriva mileĭ, în potriva bine-facereĭ care reclamă recunoştinţă şi provoacă micşorarea personalităţeĭ.

Pentru ceĭ ce sufer, pentru victimele actualeĭ organizaţiĭ sociale, noĭ nu reclamăm milă, ci cerem acte de prevedere socială, cerem acte de solidaritate omenească.

De aceea nu înţelegem modul de a vedea al liberalilor noştri.

Respingeţĭ mila, Domnilor, foarte bine. Dar atuncĭ de ce nu veniţĭ cu un proiect de lege, pentru ca să întindeţĭ la toţĭ muncitoriĭ agricolĭ bine-facerile caselor de pensie şi de ajutor creiate de D. Carp pentru minerĭ?

Pentru ce nu veniţĭ cu propunerea ca statul să subvenţioneze aceste case, cum se face pretutindenĭ, pentru ca să nu aibă ocazie gazetele străine să glorifice actele de mărinimie ale Regeluĭ pentru poporul nostru?

Pentru ce nu propuneţĭ reînfiinţarea coşarelor de rezervă, vechia datină a ţăriĭ care s'a abandonat?

Iată ce ar trebui să faceţĭ pe lîngă altele multe, pe lîngă reformarea legeĭ tocmelilor agricole şi a impozitelor pentru a avea dreptul să vă ridicaţĭ în potriva mileĭ pentru săteni.

Aşa însă, politicianismul vostru se vede cît de colo; maĭ ales cînd într'o zi vă ridicaţĭ în potriva daruluĭ regal, iar cînd a doua zi se zvoneşte că guvernul sondează pe Rege, spre a afla dacă îĭ va maĭ da o dizolvare, şi pune pe tapet chestia retrageriĭ cabinetuluĭ,—atuncĭ o întoarceţĭ şi vă legaţĭ numaĭ de subvenţia guvernuluĭ la acest aşezămînt.

Din modul cum trataţĭ chestia, se vede că nu doriţĭ pentru ţăranĭ vă călăuzeşte, nicĭ grija demnităţeĭ lor, ci rîvna uneĭ agitaţiĭ sterpe şi ridicole.

Ceea ce nu înţeleg e, cum de nu văd oameniĭ aceştia că asemenea lucrurĭ nu maĭ înşală pe nimenĭ.

De cît să se îngrijască partidul liberal, în asemenea mod, de demnitatea sătenilor, maĭ bine ar fi să se preocupe de demnitatea luĭ proprie de partid.

C. Dan.

INAUGURAREA SORBONEĬ

(Corespondenţă particulară a *Adevăruluĭ*)

Paris, 6 Decembre.

Vechea şi noua Sorbonă

Peste cîte-va zile se va face în prezenţa D-luĭ Leygues, ministrul instrucţiuneĭ şi a întregeĭ universităţĭ, inaugurarea sălilor şi laboratoriilor din noua Sorbonă, afectate facultăţeĭ de ştiinţĭ. Partea afectată facultăţeĭ de litere s'a inaugurat în 1889 şi studenţimea din întreaga lume a fost invitată atuncĭ să asiste la inaugurarea nouluĭ local destinat acesteĭ instituţiunĭ, care a jucat în istorie un rol atît de considerabil.

Creată în 1250 de *Robert le Sorbon*, confesorul luĭ Ludovic cel sfînt, Sorbona fu zidită în 1629 de Richelieu şi pînă la revoluţiune ea nu cuprindea de cît o facultate de teologie, a căreĭ scoală a remas celebră prin certele eĭ cu papa şi cu diferitele ordine religioase.

In 1791, Sorbona fu închisă, şi localul unde era instalată, dat cu chirie unuĭ antreprenor; în 1801, statul o cedează drept locuinţă sub numele de *Muzeul artelor*, uneĭ întregĭ coloniĭ de pictorĭ şi sculptorĭ printre carĭ: Prud'hon, Ramey, David d'Angers, Vandael şi tocmaĭ în 1821 ea fu redată Universităţeĭ.

Reconstruită în 1885, după planurile architectuluĭ *Neuot*, «Noua Sorbonă», construcţie vastă şi monumentală, serveşte astăzĭ pentru facultăţile de litere şi ştiinţĭ; facultatea de drept şi cea de medicină aŭ localurile lor separate.

Graţie amabilităţeĭ D-lor Emil Racovitză şi D. Hurmuzescu, carĭ lucrează în laboratoriile Sorboneĭ, am avut ocaziunea să vizitez întreaga instalaţiune şi să am cîte-va lămurirĭ asupra moduluĭ cum se predaŭ cursurile şi cum se pot obţine titlurile în Sorbona.

La D. Emil Racovitză

D. Racovitză, unul din compatrioţiĭ noştri ceĭ maĭ valoroşĭ, dar de o modestie rară, m'a primit în laboratoriul D-luĭ Lacaze-Duthiers, unde lucrează. După ce m'a făcut să vizitez sălile de manipulaţie unde lucrează eleviĭ şi 'mĭ-a arătat cu deamănuntul o sumă de instrumente ştiinţifice, în a căror numire tehnică mă pĭerd, nefiind competinte; a bine-voit să'mĭ dea următoarele deslușirĭ.

Facultatea de ştiinţĭ, care cuprinde Matematicele, Fizica şi Şt.-Naturale, dă titlul de licenţiat şi de doctor şi în fie-care branşă sînt instalaţiunĭ speciale în vederea căpătăreĭ acestor 2 titlurĭ.

Şt. Naturale cuprind Zoologia (Anatomia şi Fisiologia comparată, Morfologia, Emtriologia şi Fisiologia); Botanica (Anatomia şi Fisiologia vegetală); Geologia (Stratigrafia, Paleontclogia şi Mineralogia).

Toate aceste ştiinţĭ intră în programul de licenţă. Ca preparaţie pentru licenţă sînt cursurĭ făcute de profesorĭ titularĭ, conferinţe făcute de maeştri de conferinţe şi lucrărĭ practice care se fac de preparatorĭ, sub direcţiunea profesoruluĭ.

Pentru doctorat nu sînt cursurĭ speciale, dar profesoriĭ în general fac un curs care depăşeşte limitele programuluĭ de licenţă, cel puţin într'o parte din lecţiunile ce aŭ să predea. Sînt în afară de asta localurĭ speciale, puse la dispoziţia licenţiaţilor, carĭ doresc să facă lucrărĭ originale în vederea obţinereĭ graduluĭ de doctor. Candidaţiĭ aŭ la dispoziţie o bibliotecă specială a branşeĭ de care se ocupă, li se pune la dispoziţie tot materialul şi toate instrumentele necesare; orĭ şi ce licenţiat e admis.

In afară de asta la Zoologie, sînt alipite pe lîngă serviciile D-luĭ de Lacaze-Duthiers, două marĭ laboratorii situate pe malul măreĭ: la Roscoff şi la Banyuls. Aceste laboratoriĭ, îmĭ spune D. Racovitză, aŭ fost vizitate de învăţaţiĭ din întreaga lume şi aŭ cîştigat o mare reputaţiune, cît se poate de bine-meritată prin bogăţia fauneĭ marine şi prin liberalitatea cu care se pune totul la dispoziţia celor ce lucrează în ele.

Serviciuluĭ de botanică ĭ-e alipit un laboratoriŭ de biologie vegetală la Fontainebleau.

La St. Naturale urmează 80 de elevĭ dintre carĭ 7 fete; 30—35 se prezintă anual la examenul de licenţă şi reuşesc între 8—10. Durata inscripţiilor e de un an, dar de ordinar licenţa se ĭa în 2 saŭ 3 anĭ.

Actualmente sunt 2 romînĭ carĭ fac doctoratul în geologie, dintre carĭ D. Sabba Ştefănescu; la Zoologie numaĭ D. Racovitză şi la Botanică nicĭ unul. 5 romînĭ se prepară pentru licenţă, printre carĭ D-şoara A. Costantinescu.

Toţĭ profesoriĭ actualĭ de Zoologie în Romînia sînt elevĭ aĭ D-luĭ Lacaze-Duthiers: D-niĭ Cosmovicĭ, Vitzu, Voinov şi Cantacuzino; pentru cele-l'alte ştiinţĭ putem cita pe D. Ştefănescu, Cobălcescu, Brînză, carĭ toţĭ şĭ-aŭ făcut studiile în laboratoriile Sorboneĭ.

La D. Hurmuzescu

D. Hurmuzescu, tot atît de valoros şi nu maĭ puţin modest de cît D. Racovitză, este inventatorul unuĭ corp izolator perfect, făcut din sulfure şi parafină şi căruia ĭ-a dat numele de *Dielectrină*. Am avut ocaziunea anul trecut să văd la expoziţiunea de fizică, un Electrophor, făcut din această substanţă, şi care este cu foarte mult superior celor-l'alte Electrofoare.

D. Hurmuzescu lucrează în laboratoriul D-luĭ Lipmau, una din somităţile ştiinţifice moderne şi inventatorul photografieĭ culorilor.

D. Hurmuzescu, după ce m'a făcut să vizitez amphiteatrele şi laboratoriile de fizică 'mĭ-a dat următoarele lămurirĭ:

Ca şi la St. Naturale, sînt cursurĭ făcute de maĭ mulţĭ profesorĭ, carĭ îşĭ împart materiile respective. Sînt laboratoriĭ *d'enseignement et de recherches*, cele d'întîiŭ pentru preparaţiunea licenţeĭ, cele d'al doilea pentru cercetărĭ şi studiĭ originale în vederea obţinereĭ graduluĭ de doctor.

Pe lîngă laboratoriul nostru, îmĭ spune D. Hurmuzescu, este şi laboratoriul de chimie al D-luĭ Friedel, tot aţît de ospitalier ca şi al D-luĭ Lipmau, şi în care a lucrat D-niĭ Istrati, Anastasescu, Colorianu etc.

La plecare, *le père Jalou*, un bătrîn servitor, de mult timp ataşat acolo, auzind că sînt romîn, mĭ-a vorbit cu mult foc de compatrioţiĭ noştri, carĭ aŭ trecut prin acest laboratoriŭ: D. Negreanu, Miculescu etc.

La Matematicĭ, printre studenţiĭ străinĭ, carĭ urmează cursurile, romîniĭ sînt în majoritate; de altmintrelea toţĭ profesoriĭ noştri universitarĭ sînt foştĭ elevĭ aĭ D-lor Darboux şi Poincaré: D-niĭ David Emanuel, Gogu, Haret, Lahovary, Ralet, Climescu.

G. G.

BULETIN ATMOSFERIC

Institutul Meteorologic

Bucureşti 30 Noembrie 12 ore ziua.

Inălţimea barometrică la 0°	761.7
Temperatura aeruluĭ	+2.°2
Vîntul slab de la NE	
Starea ceruluĭ acoperit	
Temper. maximă de erĭ	+ 8°
» minimă de astăzĭ	— 1°

Temperatura la noĭ a variat între + 13° şi — 3°.

Timpul posomorît erĭ şi noaptea ploaĭe, astăzĭ puţină ninsoare. Barometrul creşte simţitor. Aproape în toată ţara a plouat, ĭar în unele localităţĭ a nins.

INFORMAŢIUNI

Misterele Bucureştiuluĭ

Ziarul *Ţara* dă maĭ multe amănunte interesante asupra arestăreĭ a treĭ femeĭ într'o casă clandestină din strada Sf. Ştefan 31, ţinută de un oare-care I. Bodoican şi de soţia luĭ. Maĭ departe publică şi o parte din depoziţiile acestor femeĭ, din care se poate bine vedea destrăbălarea ce domneşte în clasele avute din Bucureştĭ, cît şi degradarea la care unele nenorocite femeĭ sînt împinse în societatea noastră.

Dacă a dat pe faţă asemenea mizeriĭ, ziarul guvernamental ar trebui să ştie că nu e cazul acesta singur, ci că sînt o sumă de case de asemenea natură, care funcţionează sub ochiul poliţieĭ, şi din care unele plătesc subvenţiĭ regulate comisarilor şi altor poliţişti. Lucrul este aşa de bine cunoscut, în cît tare ne temem că descoperirea ce s'a făcut să nu fie datorită tocmaĭ refuzuluĭ vre-unuĭ bacşiş, saŭ al obicĭnuiteĭ subvenţiĭ.

Dar să ne întoarcem la fetele arestate de poliţie. Toate trele sînt de familie bună, frumoase şi cu instrucţie îngrijită, dar mizeria le-a mînat la prostituţie.

Iată acum o parte din declaraţiile lor după *Ţara*:

D-şoara I. H.—Ţin casă luxoasă, am mobilă de maĭ multe miĭ de leĭ. Venea la mine cîte odată pe săptămînă D-niĭ..... şi înseréază numele unor persoane din cea maĭ înaltă societate bucureşteană, persoane care aŭ ocupat înalte funcţiunĭ de ale statuluĭ.

Dacă am alunecat pe această pantă, e că am văzut exemplul în lume foarte sus pusă. Şi ea numeşte cîte-va dame care primesc amanţĭ în casă, unele fără ştirea, altele, vaĭ! cu ştirea bărbaţilor lor. Ceva maĭ mult, adaogă dînsa; sînt bărbaţĭ carĭ se bucură de cea maĭ bună reputaţie şi carĭ şĭ-aŭ speculat casa aducînd la eĭ domnĭ şi doamne.

D-şoara M. C., o greacă spune:

— Sînt orfană şi de tată şi de mamă. Am fost înşelată în Brăila de un tînăr pe care îl iubeam, el m'a adus în Bucureştĭ şi după cîte-va zile a dispărut, fără să maĭ ştiŭ de urma luĭ. Remasă singură, fără nicĭ o cunoştinţă, fără nicĭ un ajutor, fără nicĭ o speranţă, ce era să fac? cum era să trăesc?

Şi după ce povesteşte tîrgurile ruşinoase la care se deda şi suferinţele ce îndura, sfîrşeşte spunînd comisaruluĭ:

.... O! dacă nopţile ar putea să'ţĭ spue de cîte orĭ n'am scăldat perina mea în lacrămĭ, aĭ plînge pe nefericita care azĭ stă în faţa D-tale!..

Declaraţia *D-şoareĭ I. B.*, unul din stîlpiĭ stabilimentuluĭ, e şi maĭ curioasă. Iată ce respunde la întrebarea:

— Ce persoane veneaŭ în stabilimentul clandestin din str. Sf. Ştefan No. 31?

— Foarte multe. Se trimeteaŭ invitaţiĭ pe la persoane influente din Bucureştĭ, oamenĭ politicĭ, magistraţĭ, înalţĭ funcţionarĭ, pe la directoriĭ de ziare politice, în fine la o mulţime de persoane care dispun de ceva, se primeaŭ comande în timpul zileĭ.

Iată ce lucrurĭ infame se petrec în mijlocul Bucureştilor. Degrădarea morală şi nemernicia claselor noastre conducătoare sînt zugrăvite aci într'un mod izbitor.

Şi cum să nu perpetueze acest neruşinat tîrg de carne omenească cînd magistraţiĭ se fac părtaşĭ, oameniĭ politicĭ îl proteje, ĭar poliţia profită din el?

Ce neruşinare şi ce degrădare!

D. Dr. Felix a propus D-luĭ L. Catargiu să invite pe toate consiliile judeţene să prevază în viitorul lor buget cîte o sumă pentru procurarea seruluĭ antidifteric.

D. colonel Capşa, prefectul poliţieĭ Capitaleĭ, a decis ca să închiză cincĭ case clandestine de prostituţie şi să dea în judecată pe maĭ mulţĭ indivizĭ, femeĭ şi bărbaţĭ, carĭ se dedaŭ la nişte meseriĭ ruşinoase.

D. Al. Catargiu, ministrul plenipotenţiar al ţăriĭ la Petersburg, se întoarce Vinerĭ la postul săŭ.

O societate de capitalişti din Englitera a hotărît să trimită pe un reprezentant al săŭ în Bucureştĭ pentru a propune ministeruluĭ domeniilor ca, pe baza legeĭ votate în Ianuarie a. c. privitoare la exploatarea staţiunilor balneare, să'ĭ acorde pe un termen de 50 de anĭ exploatarea băilor de la Lacul-Sărat şi Govora.

Societatea vrea să înfiinţeze marĭ stabilimente la aceste băĭ, precum şi cîte o linie ferată, care apoĭ ar deveni proprietatea statuluĭ după 50 de anĭ.

A apărut:

Viaţa militară de *Anton Bacalbaşa*.—Un volum de aproape 200 de paginĭ, ilustrat cu 50 de gravurĭ şi tipărit cu deosebită îngrijire.

Preţul unuĭ exemplar 2 leĭ 50 banĭ.

De vînzare la toate librăriile. Depozitul general la administraţia *Adevĕruluĭ*.

ŞTIRI MARUNTE

Congresul archeologic internaţional se va ţine anul viitor în Capitală.

Congresul e fixat pentru finele luneĭ August şi pentru primele zile ale luneĭ Septembric.

Ministerul instrucţieĭ a instituit o cominiune de recepţiune, care se va întruni săptămîna aceasta pentru a discuta programul primireĭ, serbările ce se vor da, precum şi localul unde se va ţine congresul.

* * *

Concurs. — La 1 Decembrie se va ţine la Universitatea din Bucureştĭ concursul pentru ocuparea catedreĭ de limba latină de la liceul Sf. Sava.

Comisiunea se compune din D-niĭ Odobescu, preşedinte, Quintescu şi G. Dem. Theodorescu, membri.

* * *

Contrabandist rănit.—Aseară, contrabandistul Gh. Şerban vroind să întroducă în mod fraudulos două băşicĭ de spirt şi fiind somat de către guard ca să steĭe, o hîrţuĭală s'a încins între dînşiĭ. Un alt guard anume Tudor Constantinescu, intervenind, slobozi un glonte şi lovi pe contrabandist în piciorul stîng. Rănitul fu transportat şi dat în îngrijirea spitaluluĭ Colentina.

* * *

Operaţie.—Aflăm că alaltă-ĭerĭ s'a făcut o operaţie din cele maĭ grele, de către eminentul hirurg Dr. Leonte, la Casa de sănătate a D-luĭ Dr. Şaabner-Tuduri.

Bolnava operată se află azĭ în afară de orĭ-ce pericol.

* * *

Lepădat. — Tăetorul de lemne Gheorghe Rusu a găsit ĭerĭ pe strada Timpuluĭ un copil lepădat, de sex bărbătesc, în vîrstă ca de 2 lunĭ, şi l'a depus la secţia 43.

* * *

Moarte subită. — Ierĭ seară, pe la orele 11, D-na Maria Ionescu din strada Palestina No. 10, întorcîndu-se acasă de la o sindrofie, ĭ-a venit răŭ fără veste. S'a trimis imediat după un medic, însă, pînă să sosească acesta, nenorocita femeĭe încetă din vĭaţă.

* * *

Cine a cumpărat *din eroare fascicole din pretinsul roman Alexandru III*, adăogat la un alt roman vechiŭ remas nevîndut şi care singur are 200 de fascicole, poate preschimba acele fascicole pe fascicolele din *adevăratul roman* la care se dă şi *premiĭ frumoase*, la toţĭ librariĭ, chioşcariĭ, vînzătoriĭ de ziare şi la *editor, Ig. Hertz, Hotel de France.*

Atragem atenţiunea tuturor că fascicolele adevăratuluĭ roman Alexandru III sînt cu *coperte verzĭ* şi că o fascicolă conţine cît *alte treĭ, aşa că No. 10, 11 şi 12* din romanul copiat, se cuprind numaĭ într'o *singură fascicolă No. 7* din adevăratul roman cu scoarte verzĭ, care a apărut pînă *la fascicola 18, capitolul 25.*

ZDRELEA-MARUNŢELU

Tîlhăria asupra părinteluĭ Ştefan din Grozăveştĭ

Imbărbătaţĭ de reuşita complectă ce tîlhariĭ avuseseră la jefuirea luĭ Nichifor, tîlhariĭ se hotărîră a sevîrşi în aceĭaşĭ seară întreprinderea proĭectată şi asupra părinteluĭ Stan din Grozăveştĭ, după cum îĭ îndemnase Alecu Circĭumaru.

Cîte-va minute fură de ajuns pentru a străbate distanţa de la Nichifor la popa unde, sosind sub conducerea luĭ Măruntelu, care zicea că cunoaşte bine localitatea, intrară de-a dreptul într'o curte pe care le-a arătat-o că era a părinteluĭ. Măruntelu însă, se înşelase, căcĭ aci era locuinţa luĭ Theodor Ion Bălăceanu şi a locataruluĭ săŭ Ionescu Ilie Gheorghe.

Complicĭ fără voie

Văzînd lumină la o fereastră, unul din tovarăşĭ bătu la geam. Chiriaşul Ionescu, căcĭ la el nemerise, citea un jurnal la lumina lămpeĭ, pe cînd soţia sa se culcase. Intrebînd: cine este? i se respunse: «Sînt guard comunal şi aşĭ dori să 'mĭ arătaţĭ unde şade părintele Ştefan?» Eşind afară ca să 'l îndrepteze la locuinţa popeĭ, Ionescu fu apucat de tîlharĭ, tras în curte, trîntit şi bătut răŭ. Proprietarul Bălăceanu, care se culcase şi el şi nu adormise încă, auzind zgomot afară, eşi să vadă ce se petrece. Această curiozitate îĭ prinse răŭ, căcĭ fu apucat şi dînsul, doborît la pămînt şi bătut aşa de grave de bandiţĭ, în cît îĭ rupseră două coaste, i se stîlci umărul stîng apoĭ, prin izbiturile de pumnĭ şi de cisme cu care îl gratificară, îĭ maĭ produseră rănĭ la nas, la mînă şi la coapse. In urmă, luaţĭ cu de-a sila, Bălăceanu şi Ionescu, fură împinşĭ afară din curte ca să arate tîlharilor casa popeĭ. Soţiile pacienţilor, speriate de vaĭetele lor, eşiră afară şi, la vederea acestor maltratărĭ, începură a ţipa; ĭute însă fură puse în respect de tîlharĭ, carĭ începură a trage focurĭ asupra-le spre a le intimida, apoĭ le îmbrînciră în casă. Soţia luĭ Ionescu se suĭ în grabă în pod şi, deschizînd fereastra poduluĭ, începu să strige ajutor. Imediat nouĭ focurĭ de puşcă şi de revolvere se traseră pe învelitoare în direcţia fereastreĭ de unde ţipa femeea, care ast-fel fu nevoită a se trage inapoĭ spre a nu fi împuşcată.

Stratagema hoţilor

In vremea aceasta Ionescu şi Bălăceanu conduseră pe bandiţĭ la părintele Ştefan. Aci i se porunci luĭ Bălăceanu să se facă cunoscut şi să spună popeĭ: «că a venit să'l ĭa ca să dea ajutoare biserieceştĭ unuĭ bĭet creştin care fuse călcat de tren». — Stratagema întrebuinţată reuşi perfect, căcĭ popa deschise uşa, de oare-ce nicĭ prin gînd nu'ĭ trecuse ca vecinul săŭ să'ĭ spună verĭ-un neadevăr, şi cu atît maĭ puţin nu'şĭ putea închipui sub ce presiune şi groază teribilă Bălăceanu consimţise a'ĭ întinde această cursă.

De aci înainte scenele de sălbăticie de la Nichifor se repetară cu adaos şi asupra preotuluĭ, soţieĭ şi caseĭ sale; căcĭ tîlhariĭ, năvălind în odae, îl îmbrînciră înăuntru şi începură a'l tortura, apucîndu'l de barbă şi insultîndu'l. Cu dînşiĭ tîrîră în casă şi pe Bălăceanu şi Ionescu, ĭar afară lăsară de pază pe Dascălu şi Gheorghe Popa. Bălăceanu fu aruncat după sobă, cu ameninţarea că va fi împuşcat îndată ce se va mişca; tot ast-fel fu ameninţat şi Ionescu, pe care îl băgară sub pat, împingîndu'l în silă, aşa că i se roase spatele de muchia patuluĭ.

Torturile. — Un bandit flămînd

O serie de torturĭ nepomenite se practicară atuncĭ asupra preotuluĭ care, apucat de Zdrelea, fu trîntit cu faţa la pămînt, lovit cu sabia pe spate, braţe şi picĭoare, pe cînd alţiĭ îl pocneaŭ în cap cu o daltă şi cu un revolver, cauzîndu'ĭ ast-fel o mulţime de lesiunĭ (detaliate în certificatul medical liberat de spital), şi în tot timpul i se cerea mereŭ să spună: unde ţine baniĭ?

Preoteasa Şerbana, temîndu-se să nu'ĭ omoare bărbatul, şi crezînd că va putea înşela pe tîlharĭ, scoase 40 francĭ, ce avea într'o rochĭe, şi le dete, spunîndu-le că n'are alte parale. Imediat fu luată şi dînsa la bătaĭe de Ion Constantin, Ciungu, Tumbuluc şi de Nicu Pîrvu, care era înarmat cu ghioaca luĭ Dascălu, cu care lovind-o în cap, îĭ sparse ţeasta şi 'ĭ afundă spărturile de oase în creerĭ. Ioniţă Constantin, lăsînd pe tovarăşĭ a continua maltratările asupra preoteseĭ, se apropie de o masă, unde văzuse o farfurie cu plăcintă şi, fără a se turbura de vederea sîngeluĭ şi de ţipetele victimelor, începu să mănînce cu poftă, dar fu dojenit de ceĭ-l'alţĭ, carĭ îĭ ziseră să lase mîncarea şi să vină să bată.

Conţinîndu-se, dar, toturile şi convingîndu-se preoteasa că nu maĭ este nădejde de scăpare, spuse tîlharilor că baniĭ sînt în sobă şi în nişte cutiĭ sub pat.

Jaful

Pentru a'ĭ găsi maĭ în grabă, apucară soba de stîlpĭ, o deteră peste cap, dărîmînd-o cu desăvîrşire; apoĭ sparseră şi cutiile indicate, şi găsiră 1600 leĭ în bilete de bancă, 850 leĭ în argint, 6 lire marĭ de cîte 5 lire una, 8 napoleonĭ şi o altă sumă de 1500 leĭ, banĭ pe carĭ îĭ luară împreună cu toată bijuteria preoteseĭ. Crezînd, însă, că popa trebuĭa să maĭ aibă încă banĭ, Ioniţă Constantin deschise un dulap din care, găsind numaĭ haĭne, luă o scurteĭcă a preoteseĭ şi se îmbrăcă cu ea, apoĭ cu toţiĭ sevîrşind un adevărat vandalizm în locuinţa preotuluĭ, sfărîmară mobilele, sparseră sticlăria, sfîşiară vestmintele ambilor soţĭ, rupseră perdelele, spintecară saltelele şi fotoliurile din care scoaseră lînă, căutînd banĭ, ast-fel că, toate amestecate în casă, cu cărămizile şi molozul de la sobă, cu vestmintele mînjite de sînge ale victimelor şi cu şervetele de care făptuitoriĭ îşĭ şterseră mîinile pline de funingine şi de sînge, prezintaŭ ochiuluĭ un tabloŭ care nu se va pute uĭta nicĭ odată de toate persoanele care 'l-aŭ văzut şi de care fotografiile ataşate la dosar nu daŭ de cît o palidă asemănare. — Nemulţumiţĭ cu atît, se maĭ suiră în pod, răscoliră totul, şi nu se deteră jos de cît convinşĭ că nu maĭ sînt banĭ ascunşĭ pe nicăĭerĭ. — Scara poduluĭ fu asemenea pătată de sîngele ce se luase pe tălpile lor, ĭar pe uşă uniĭ din tîlharĭ încă îşĭ şterseră mîinile de sînge.

In mijlocul acesteĭ groaze, unul din tîlharĭ, zărind pe un scrin crucea de argint şi pămătuful (botezătorul) cu care părintele obicînuia a se duce la botez, puse mîna pe Sfînta Cruce, se închină şi, în semn de dispreţ şi de batjocură, zise: «Cruce, ne ajută nouă».

Veciniĭ terorizaţĭ. — Un guard înebunit de groază.

Aceste grozăviĭ, în pacînica casă a părinteluĭ Ştefan, fură sevîrşite de ceĭ 5 bandiţĭ sus numiţĭ; căcĭ Măruntelu mersese şi el afară spre a face de pază în curte şi la drum cu Dascălu şi cu Gheorghe Popa.—Vaĭ de aceĭa carĭ aveaŭ nenorocirea de a trece pe acolo, căcĭ într'un minut eraŭ bătuţĭ, torturaţĭ şi grămădiţĭ în curte lîngă prispă, sub paza luĭ Dascălu, care îĭ ameninţa cu o sabie şi cu un revolver să nu se mişte şi să nu ţipe.

Soarta aceasta o avură veciniĭ: Dumitru Ion şi soţia sa Lica, şi Floarea Galbenu, carĭ căpătară loviturĭ de pat de puşcă, cum şi Filip Ion, un alt chiriaş al preotuluĭ, care, ameţit de o teribilă lovitură de pumn în nas şi peste ochĭ, maĭ căpătă o lovitură de pat de puşcă, apoĭ fu trîntit cocoloş peste grămada cea-l'altă de pacienţĭ.

Atraşĭ de împuşcăturile ce auziseră, douĭ guarzĭ comunalĭ călărĭ, Chiriac Rădoiŭ şi Doĭcaru Nicolae, crezind că sînt niscaĭ-va contrabandiştĭ surprinşĭ, veniră în goana cailor să vază ce este — Intr'o clipă însă fură traşĭ jos de pe caĭ, dezarmaţĭ de săbiĭ, dezbrăcaţĭ de mantale, maltrataţĭ, loviţĭ şi asvîrliţĭ la grămada celor de sub paza luĭ. Dascălu—Groaza acestuĭ atac neaşteptat şi a brutalităţilor exercitate asupra lor făcură pe nenorocitul guard Doĭcaru să înebunească, ast-fel că pînă în ziua de azĭ se află tot internat la ospiciul Mărcuţa.

Plecarea bandiţilor. — Impărţirea prăziĭ

Sevîrşind şi această a doua tîlhărie, bandiţiĭ puseră toţĭ baniĭ şi sculele tot în faţa de pernă unde era averea luată de la Nichifor şi, grăbindu-se a pleca, băgară maĭ întîiŭ în odaĭe la popa pe toţĭ nenorociţiĭ ce grămădiseră lîngă prispă afară, şi atuncĭ, singurĭ că nu vor fi urmăriţĭ de nimenĭ, se făcură nevăzuţĭ, lăsînd şi aci pe urma lor: un nebun, maĭ mulţĭ răniţĭ şi schingiuiţĭ, jale, plînsete şi ruină.

Prima grijă a făptuitorilor fu apoĭ ca, înainte de a se respîndi pentru a reintra în oraş, să împartă, cu mîinile încă pline de sîngele victimelor, aurul, argintul, bijuteria şi cele-l'alte obiecte de care le sărăcise. In acest scop se opriră în cîmpia de la Ciurel, unde întinseră o manta militărească, cu care era îmbrăcat Nicu Pîrvu şi, la licărirea uneĭ luminărele de ceară, luară fie-care partea proporţională din jaful produsuluĭ uneĭ vieţĭ de muncă şi economie a familieĭ Nichifor şi a preotuluĭ Stan, revenindu-le aproximativ fie-căruĭa cîte 500 leĭ; apoĭ maĭ împărţiră şi îmbrăcămintele furate, ĭar argintăria se atribui parte luĭ Dascălu şi parte luĭ Ioniţă Constantin. — Ast-fel, veselĭ şi cu pungile pline, se făcură în două cete, una compusă din 6 inşĭ, care plecă la adăpostul sigur ce avea la Hîrşie Moraru; cea-l'altă, compusă din Ciungu şi Dascălu, se îndreptă spre barĭera Griviţeĭ, pentru ca, traversînd Bucureştiul, să meargă în strada Viilor, la domiciliul acestuĭa din urmă.

Sosirea poliţieĭ.—Prinderea luĭ Ciungu

Focurile de arme ce se auziseră în depărtare şi ţipetele victimelor, după plecarea tîlharilor, făcură ca tot cuartierul să se pună în picĭoare. Poliţia, vestită, sosi îmediat la faţa loculuĭ, unde se şi începură primele cercetărĭ.

Sergentul de oraş, Ioniţă Petre, postat în apropierea secţieĭ 23, văzînd că trec maĭ multe trăsurĭ, în care recunoscuse pe d. prefect şi pe toţĭ şefiĭ poliţieĭ, carĭ se întorceaŭ dinspre Grozăveştĭ, se convinse că vin de la cercetarea vre-uneĭ tîlhăriĭ şi, observînd că puţin în urmă treceaŭ cam feriţĭ pe lîngă dînsul doĭ inşĭ cu paltoane şi căcĭulĭ, îşĭ dete cu bănuĭală că nu trebuĭe să fie oamenĭ curaţĭ, şi ast-fel îĭ opreşte să vadă cine sînt. Imediat, însă, unul o luă la fugă. Sergentul înhăţă pe al doilea de gulerul haĭneĭ şi, punîndu'ĭ revolverul în pĭept, îĭ zise: «staĭ, că te împuşc»; după ce dete semnalul de oprire colegului săŭ Vlaĭcu Constantin, care se afla postat în direcţia fugaruluĭ, pe cel prins îl conduse la secţia 23 unde, după ce i se făcu perchiziţie, găsindu-se la el un ceasornic de nichel cu lanţ de argint, bilete de bancă mototolite şi pline de noroĭŭ, ascunse în cămaşe, şi o hîrtie de 20 leĭ arsă la căpătîĭe, ascunse în opincĭ, luat în cercetare de unde provin aceştĭ banĭ, dînsul declară că se numeşte Ciungu, că vine de la tîlhăriile din Grozăveştĭ, arătînd şi numele tovarăşilor cu carĭ lucrase.

Actul de acuzare continuă povestind teribilele isprăvurĭ ale luĭ Dascălu, urmărit la locuinţa sa. Le vom reproduce în numărul de mîĭne.

Scandalurile din Italia

Roma, 29 Noembrie. — *Camera.* Faţă cu hotărîrea D-luĭ Giolitti de a publica documentele ce sînt în posesiunea sa, D. Caloianni îşĭ retrage interpelarea în privinţa sustrageriĭ documentelor de la Banca romană.

D. Giolitti dă preşedinteluĭ documentele. Acesta declară că nu poate să le primească. (Sgomot la extrema stîngă. Se aud vocĭ: citiţĭ documentele!)

O discuţie foarte animată şi foarte agitată se face asupra chestiuniĭ de a se şti dacă documentele trebuesc citite.

D. Crispi zice că documentele pot să se refere la nişte crime saŭ să conţie injuriĭ saŭ calomniĭ. D-sa întreabă că cine îşĭ va lua respunderea? Respunderea va cădea asupra D-luĭ Giolitti, dacă preşedintele ordonă publicarea lor. Cît pentru dînsul, D-sa se va abţine de a participa la un act neconsiderat (aprobărĭ.)

Se respinge o ordine de zi a D-luĭ Bonghi, prin care preşedintele Cămereĭ era învitat să înapoĭeze D-luĭ Giolitti documentele, pentru ca să le întrebuinţeze sub respunderea sa. Se respinge şi propunerea D-luĭ Nicolo de a se da documentele magistratuluĭ însărcinat cu procesul documentelor sustrase de la Banca romană.

Camera numeşte o comisiune, care să examineze chiar astă-seară documentele.

Cercurile parlamentare cred că în urma acestuĭ vot, D. Biancheri, preşedintele Cămereĭ, îşĭ va da demisiunea.

ŞTIRI COMERCIALE

Protestele de la 28 Noembrie 1894.

Hrist. D. Şismanopolu, Filantropieĭ, leĭ 1000; H. Vasilescu, Griviţa 124, leĭ 100; I. Dănescu, şoseaua Kiselef, leĭ 450; G. Bobescu, Clopotarĭ 23, leĭ 300; Toma Rusescu, Tabacĭ, leĭ 2000; Nae Popescu, Carol I, leĭ 600; Th. Niţescu, Tîrgovişte, leĭ 1200; Fraţĭ Iacob, T.-Măgurele, leĭ 475; Frantz Billek, hotel Mano, leĭ 1000; L. Kraus, calea Victorieĭ, leĭ 600; Avram Lipa, Brăila, leĭ 352; A. Pantzu, Olteniţa, leĭ 390; B. Rosen, Focşanĭ, leĭ 1319; Athanase Theodor, Batişte 21, leĭ 400; Fraţĭ Wellt, Bacăŭ, leĭ 780; Eracli Constantinescu, Craĭova, leĭ 300; Ioan Goagă, Glavacioc, leĭ 200; Bolgiu şi Alexiu, Mizil, leĭ 190; I. Petrescu, Griviţa 103, leĭ 1500; H. Hudlich, necunoscut, leĭ 925; Mihail V. Borcea, Fraţilor, 73, leĭ 1000, 500; Dumitru Manolescu, bul. Elisabeta, leĭ 400; Sterian & Acicoff, Lipscanĭ 2, leĭ 218; Căpitan C. Brătianu, Furtuneĭ 9, leĭ 3000; Haralamb Dumitriu, şoseaua Colentineĭ 2, leĭ 1000; H. Iohnson, Modeĭ 8, leĭ 1800..

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMATIUNI

MISTERELE CAPITALEI

Corupţie clandestină

Prefectura poliţieĭ a maĭ făcut în cele din urmă cîte-va zile numeroase descinderĭ prin unele case clandestine de prostituţie. Pretutindenĭ s'aŭ descoperit lucrurĭ atît de scandaloase, în cît astăzĭ D. colonel Capşa, prefectul poliţieĭ, se vede asediat de o mulţime de puternicĭ aĭ zileĭ, carĭ îl îndeamnă şi'l ameninţă chiar să renunţe de a maĭ continua cu descinderile, căcĭ ele ar compromite întreaga societate bucureşteană.

Văzîndu-se ast-fel asediat, D. colonel Capşa a dat azĭ dimineaţă instrucţiunĭ tutulor inspectorilor, ca să procedeze cu maĭ mult tact şi fără zgomot în contra caselor clandestine de prostituţie.

Descinderea din strada Caĭmata

Sîmbătă seară comisarul Rîmniceanu, însoţit de un agent secret şi de douĭ sergenţĭ, aŭ călcat în casa cu No. 1 din strada Caĭmata.

Casa e în fundul curţeĭ, mică dar frumoasă şi foarte liniştită; nimenĭ n'ar fi crezut că în această casă zilnic se petrec scene scandaloase.

Seara pe la orele 9, comisarul intră în casă şi aresteazâ imediat pe chiriaşul Lajoş, fost portar la hotel Métropole, pe soţia sa şi pe treĭ fete minore. După o ceartă de aproape o oră, deţinutele aŭ fost conduse la secţia din apropiere, unde D. inspector Murgulescu le-a luat interogatorul.

Minorele, cu lacrimĭ în ochĭ, aŭ declarat că aŭ fost ademenite de Lajoş şi de soţia luĭ. Una din minore, de loc din Austria, în etate de 14 anĭ, care venise de un an în ţară la mătuşa sa, a declarat că mizerabiliĭ ademenitorĭ aŭ alergat după dînsa timp de treĭ lunĭ, dîndu'ĭ prăjiturĭ, bomboane şi alte cadourĭ. Intr'o seară, în Octombre, pe la orele 7, ea a fost chemată la masă la Lajoş. Cu voia mătuşeĭ sale, s'a dus fără să bănuĭască nimic.

— Indată după masă, în urma unuĭ pahar de vin, am adormit. Tîrziŭ noaptea m'am deşteptat şi m'am văzut în pat alăturĭ cu un tînăr. Eram plină de sînge...

Ast-fel fetiţa, ameninţată mereŭ că va fi denunţată mătuşeĭ sale, a căzut pradă acestor mizerabilĭ.

— Şi cît cîştigĭ? — întreabă D. Murgulescu.

— 8 şi 10 leĭ, din carĭ eŭ primesc un leŭ, ĭar restul se opreşte de D-lor, — respunde fetiţa, arătînd spre Lajoş şi spre soţia sa.

Declaraţiĭ identice aŭ făcut şi cele-l'alte fete, care aŭ maĭ adăogat că «adese orĭ vin şi cucoane marĭ în casă».

Din instrucţia făcută luĭ Lajoş, rezultă că el şi soţia sa sînt din Budapesta şi n'aŭ paşaport.

BURSA DE BUCURESTI

Cursul de la 29 (11) Noembrie

5% Renta r. p.	99 3/4	Acț. B. Agricole	127
5% Renta am.	96 3/4	Dacia-Romînia	382
5% „ (92—93)	98	Naționala	400
4% „ am.	83 1/2	Patria	110
6% Oblig. rur.	101	Construcții	120
Pensiuni	280	**SCHIMB**	
5% Obl. c. Buc.	89 3/4	Londra	25.35.33 3/4
5% „ (1890)	87 3/8	Paris	100.95.90
5% Fonc. rur.	90 1/4	Viena	204.03 3/4
6% „ urb.	99 3/4	Berlin	124.25.15
5% „ „	86 3/8	Belgia	100.15
5% „ „ Iași	78 1/2	Scont B. a.	6
6% Obl. bazalt	—	Avans. „ v.	7
Banca Naț.	1505	„ C. dep.	7 1/2

Descinderea din strada Visarion

Sîmbătă seara, la orele 10, comisarul Arion a făcut o descindere în strada Visarion No. 27. Aici aŭ găsit pe stăpîna caseĭ, numită Eliza și vr'o patru fete, două cusătorese și alte două de familie. Toate în etate de 15—18 anĭ.

Cele două fete de familie, M. C. și E. J., aŭ declarat că numaĭ de o lună cunosc pe Eliza și aŭ fost ademenite pe cuvîntul că vor găsi un amant bogat, care o să le dea cîte un cupeŭ, rochiĭ bogate și banĭ mulțĭ.

Eliza este dată în judecată pentru contravenție.

Descinderea din bulevardul Elisabeta

In bulevardul Elisabeta, la vestitul Bărbătescu, s'aŭ făcut pînă acum treĭ descinderĭ. Dar, poate prin o culpabilă indiscrețiune, acesta în tot atîtea rîndurĭ a izbutit să scape pe victimele sale prin niște suterane.

Casa este pusă sub supravegherea poliției secrete.

Noui denunțărĭ

D. colonel Capșa a maĭ primit nouĭ denunțărĭ foarte grave în contra unor case clandestine din stradele: Surorilor, Licurg și Fîntîneĭ. Denunțările precizează că în aceste case se daŭ întîlnirĭ misterioase. Una din aceste case este ținută în tovărășie de un Domn senator P. și o femee, iar alta de un Domn bine cunoscut S. B.

Se vor face și alte descinderĭ.

Anunțăm cu bucurie cititorilor noștri că neînțelegerea între Serbia și Romînia, privitoare la un contract de sare, s'a aplanat în favoarea noastră.

Felicitările noastre neobositului și simpaticului director general al monopolurilor statuluĭ.

Diseară se va ține întrunirea săptămînală a liberalilor la clubul liberal.

Intrunirea promite a fi foarte animată, căcĭ comitetul executiv a invitat cu insistență pe toțĭ liberalii să nu lipsească, de oare-ce se vor discuta «cestiunĭ de mare importanță», anume declarațiile D-luĭ deputat Nicolaescu despre votul universal.

D. Cigolea, judecător de ocol la T.-Frumos, a fost numit supleant la Bacăŭ.

Concursul pentru obținerea catedreĭ de chimie anorganică de la facultatea de științĭ din Iașĭ, se va începe mîĭne la universitatea din Capitală.

Printr'un decret publicat în *Monitorul* de azĭ, consiliile județelor Buzăŭ, Dolj, Prahova și Putna sînt convocate în sesiune extraordinară, pentru ziua de 21 Decembre 1894, spre a reveni asupra votuluĭ, emis în sesiunea ordinară a anuluĭ curent, cu privire la locuitoriĭ lipsițĭ de hrană și a aviza la mijloacele necesare pentru venirea în ajutorul acelor locuitorĭ.

L'Indépendance asigură că în curînd se va dizolva consiliul comunal din Craiova.

In capul comisiuneĭ interimare vor fi numițĭ D-niĭ Pleșea și Brăiloiu.

Principesa Maria se va întoarce săptămîna viitoare în Capitală, venind din Coburg.

Cu începerea primăvereĭ se vor începe lucrările de mărire a găriĭ din Ploeștĭ.

Lucrările vor costa peste 500,000 leĭ.

In vederea crizeĭ economice și a mizerieĭ, comisiunea interimară a Brăileĭ a hotărît să înființeze un azil de noapte, care va funcționa cu începere de mîĭne.

Ministerul lucrărilor publice a primit o denunțare gravă în formă de memoriŭ despre niște abuzurĭ și gheșefturĭ foarte marĭ ce s'aŭ sevîrșit la lucrările pentru sondagiile și studiile portuluĭ Constanța.

In aceste abuzurĭ sînt implicațĭ maĭ mulțĭ funcționarĭ înalțĭ de la port.

D. C. Olănescu, după ce va studia memoriul, va institui o comisiune de specialiștĭ pentru a face o anchetă.

O telegramă din Paris ne anunță că D. Burdeau, președintele Camereĭ franceze, a murit azĭ dimineață la 8 ore, în urma uneĭ scurte suferințĭ. D. Burdeau se îmbolnăvise cu o zi înainte de pneumonie.

DIN GERMANIA

Declarațiile nouluĭ cancelar.—Urmăririle deputaților socialiștĭ.

Berlin, 29 Noembre.—*Reichstag.* Cancelarul, prinț de Hohenlohe, a declarat că, venind la putere, n'a avut în vedere schimbarea sistemuluĭ. Nu va urma în totul pe calea predecesoruluĭ săŭ, însă va ține seamă de faptele constante și își va îndeplini angajamentele luate.

Oratorul insistă asupra necesitățiĭ reformeĭ financiare, a menținerii politiceĭ coloniale și asupra întăririi marineĭ. Promite că va da satisfacție dorințelor agriculturiĭ (aplauze la dreapta).

Pe terenul social, protecțiunea celor slabĭ va veni în primul loc.

Se va sili a menține pacea între stat și biserică, (aplauze la dreapta).

Secretarul tesauruluĭ, D. Pasadowski, dă explicațiunĭ în privința bugetuluĭ. Constată că situațiunea financiară s'a îmbunătățit, însă susține necesitatea regulăriĭ amortisăreĭ datoriilor.

D. Bachem (centru) zice că o maĭ mare severitate ce se va introduce în codul penal, nu va avea nicĭ un succes. *Reformele sociale sînt necesarii.*

D. Richter critică prea marile cheltuelĭ pentru armată și marină, combate politica colonială și impozitul proĭectat asupra tutunuluĭ.

D. de Boetticher combate aserțiunile D-luĭ Richter.

Berlin, 29 Noembre.—Scrisoarea cancelaruluĭ către Reichstag pentru autorizarea urmăririlor contra D-luĭ Lebknecht, a fost trimeasă de urgență la comisiunea regulamentuluĭ.

Die Post zice că fracțiunea partiduluĭ imperial din Reichstag a hotărît să voteze în complect urmăririle în contra deputaților socialiștĭ carĭ aŭ remas așezațĭ pe scaun în timp ce colegiĭ lor s'aŭ sculat în picĭoare și aŭ strigat: *Trăiască împăratul.*

BURSA CEREALELOR

Brăila 29 Noembrie 1894

Grîŭ 615.000 hect.;	libre	57—59;	prețul	6,55—10
P. m. 1400	»	»	59 1/2 »	7

ENTUZIASMUL IN UNGARIA

Impăratul Frantz-Iosef a sancționat, în sfîrșit, treĭ din cele șase proĭecte de legĭ politico bisericeștĭ, și anume pe acele pe care guvernul unguresc a izbutit a le trece cu atîta greutate și prin Camera magnaților: legea privitoare la *căsătoria civilă*, la *actele stăreĭ civile* și la *religia copiilor* născuțĭ din căsătoriĭ mixte.

După depeșile pe care le primim din Pesta, entuziasmul e mare în Ungaria, din pricina aceasta. In schimb, cercurile popeștĭ sînt cu atît maĭ deprimate. Iată ce spun depeșile:

Budapesta, 29 Noembre. — In toată țara populația prepară demonstrațiunĭ de lealitate pentru împărat, cu ocazia sancționăreĭ legilor ecleziastice. La Budapesta burghezimea și studenții prepară o plimbare cu torțe pentru Joĭ. Numeroase telegrame de omagiŭ s'aŭ adresat cabinetuluĭ intim al împăratuluĭ.

Budapesta, 29 Noembre.—O mulțime considerabilă adunată în fața Camereĭ a aclamat în mod viŭ pe D-nul Wekerle.

Toțĭ oratoriĭ renunțînd de a maĭ lua cuvîntul, bugetul provizoriŭ a fost adoptat cu 205 voturĭ contra 90.

Viena, 29 Noembre. — *Vaterland* află că primatele Ungarieĭ, Vaszary, a convocat o conferință de episcopĭ pentru săptămîna viitoare. Ziarul a primit din partea magnaților creștinĭ asigurarea că eĭ vor menține, în mod neclintit, principiile și programul lor de acțiune.

ULTIME TELEGRAME

Belgrad, 29 Noembre. — *Procesul luĭ Cerbinatz.* Interogatorul a continuat. Se citesc notele confiscate de la acuzat și care menționează toate întrunirile între Cerbinatz și coacuzațiĭ săĭ.

Paris, 29 Noembre.—D. Burdeau, președintele Camereĭ, a fost atins de o congestie pulmonară. Frigurile perzistă, starea bolnavuluĭ este foarte gravă.

Viena, 29 Noembre.—Comisiunea Cameret pentru reforma electorală a însărcinat un sub-comitet de 10 membri pentru elaborarea proĭectuluĭ. Sub-comitetul se compune din 3 conservatorĭ, între carĭ e D. Hohenwarth, 3 membri din stînga germană, 3 polonezĭ și șeful clubuluĭ Coronini.

Viena, 29 Noembre. — Impăratul a primit după amiazĭ în audiență solemnă pe prințul Lobanoff, care și-a remis scrisorile de acreditare.

Impăratul a primit apoĭ în audiență privată pe prințul Nicolae al Muntenegruluĭ, căruia i-a întors vizita la hotel.

Prințul a plecat în timpul sereĭ la Cetinie.

Sofia, 30 Noembre.—Camera a discutat proĭectul relativ la delictele prin presă în contra persoaneĭ prințuluĭ și a dinastieĭ. Toate partidele, afară de socialiștĭ, s'aŭ declarat în favoarea proĭectuluĭ. Sînt cu toate acestea sub oare-care raporturĭ divergințĭ de opiniunĭ, ce ministrul justițieĭ și președintele Camereĭ le-aŭ combătut.

Discursurile lor, precum și votul afirmativ aŭ fost primite cu aplauze.

Viena, 30 Noembre. — *Polit. Correspondenz* află din Constantinopole că nota engleză relativă la evenimentele din Bitis, insista asupra necesitățeĭ de a se face o instrucțiune imparțială de către consuliĭ străinĭ ce și-aŭ reședința în vecinătatea locurilor unde s'aŭ petrecut faptele, adică consuliĭ Anglieĭ, Franțeĭ și Rusieĭ de la Erzerum.

Șanghai, 30 Noembre,—(*Reuter*).—Se zice că Japoneziĭ înainte de a intra în negocierĭ de pace cu China, stăruesc ca toțĭ funcționariĭ chinezĭ, carĭ aŭ pus preț pe capul Japonezilor, să le fie predațĭ pentru a fi executațĭ.

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Urmarea ședințeĭ de la 29 Noembre 1894

D. Barbu Delavrancea ĭa cuvîntul. D-sa spune că vorbește ca țăran.

Respunsul la mesaj ce se discută l'ar rezuma într'o singură vorbă: *n'ar fi răŭ să fie bine în țara romînească.*

Raportorul n'a atins nicĭ una din chestiile importante ce agită țara, ci s'a mulțumit să spuĭe că va acorda o deosebită atenție, cîtor-va puncte numaĭ.

Ce spune raportorul de faptul că armata a fost adusă pe stradă cu arme și baĭonete? Nimic...

Simte aci nevoĭe să explice tonul vorbireĭ sale, spunînd că e țăran și că vorbește ca un țăran, ceea ce provoacă rîsul Camereĭ.

Apoĭ se pune să demonstre că între țară și guvernul regeluĭ, este un abis.

Pentru aceasta îĭ va servi ca criteriŭ ideĭa că un partid reprezintă tot d'auna ce a fost în trecut, plus ceva.

Care e dar trecutul partiduluĭ conservator?

De cînd a venit la putere, am asistat la cea maĭ mare nestabilitate ministerială, ceea ce producea un grozav haos parlamentar. Aceeași majoritate dădea pe rînd voturĭ de blam și de încredere aceleĭași formațiĭ ministeriale.

Voturĭ și resvoturĭ necontenite.

Dar care era cauza unor asemenea frămîntărĭ?

Ideile? Nu. Intre junimiștĭ și conservatorĭ nu'ĭ altă deosebire de cît că ceĭ d'întîĭŭ sînt conservatorĭ prusienĭ, pe cînd ceĭ de al doilea sînt conservatorĭ după fasonul regementuluĭ organic.

Toate proĭectele de legĭ ale D-luĭ Carp aŭ fost ciuntite de conservatorĭ, și tot D. Carp a renunțat la toate vechile luĭ reforme.

N'aŭ fost de cît chestiĭ de interese și de ambițiĭ, de pofte.

Și pentru a o adeveri, citește o apreciare a D-luĭ Take Ionescu, asupra imposibilitățeĭ de a se face alegerĭ liberale sub Catargiu și apoĭ exclamă, arătînd pe Take lîngă C. Lascar pe banca ministerială: *privițĭ acum ce alăturare monstruoasă!*

De sub presiunea luĭ Lascar Catargiŭ a eșit Camera actuală.

Cu exemple luate de persoane din majoritate, arată că partidul conservator nu e partid compact. D. Voinov, D. Seulescu nu's conservatorĭ și sînt în partid, pe cînd D. Păucescu, conservatorul, nu maĭ e în partid. Așa vă lasă conservatoriĭ.

O voce. Vorbește-ne și de redactorul de la *Epoca*, care ne-a lăsat.

D. Delavrancea respunde îngăĭmat că a fost dezinteresat, schimbînd de partid.

Politica guvernuluĭ e dar: alianță la dreapta cu junimiștiĭ, alianță la stînga, cu uniĭ liberalĭ, și mez-alianță cu radicaliĭ.

Dar ce se poate numi *junimiștĭ?*Ințeleg liberaliĭ, conservatoriĭ, radicaliĭ și socialiștiĭ, aceste două din urmă formațiĭ nouĭ, produse de nevoile secoluluĭ, dar junimist n'are nicĭ un înțeles. Epitetul a servit pentru a atrage mințile slabe.

Ast-fel cu toțiĭ la o lalta ațĭ format o afiliare guvernamentală pentru a exploata puterea.

Se suspendă ședința pentru 10 minute.

D. Delavrancea. Toată istoria partiduluĭ conservator constă în nepăsare față de opinia publică și legĭ, și în apărare.

Sub el ordinea constituțională a dispărut. Alegerile aŭ devenit măcelurĭ. Și alegerile nefiind libere, cele-l'alte libertățĭ nu servesc la nimic.

Să nu se aducă scuză că tot așa aŭ făcut și liberaliĭ. Acest mod de argumentare e fals și necivilizat.

Intră apoĭ în chestia alegerilor, a presiunilor și a împiedicărilor de la vot sevîrșite și dă maĭ multe exemple. Arată că la ultimele alegerĭ, dacă nu s'aŭ petrecut vărsărĭ de sînge, este că, prin faptul că nu s'a respectat secretul votuluĭ, guvernul era sigur de reușită.

Relativ la ștergerile de pe listele electorale și maĭ ales a D-luĭ Carada și la lipsa de 4 clase gimnaziale, respunde că atuncĭ cînd incultul Catargiŭ e șeful guvernuluĭ, conservatoriĭ nu trebue să fie așa de pretențioșĭ. La plata de căĭ de comunicație numaĭ, respunde că D. Carada a cumpărat o casă, dar casierul n'a voit să'l treacă în rolurile de contribuție.

Aci **D-nul Filipescu** respunzînd: casa e nouă și scutită de taxe, — se cam încurcă, căcĭ i se respunde: casa e vechie.

Oratorul prezintă o serie de cărțĭ electorale a unor oamenĭ dușĭ din Bucureștĭ, și care sînt iscălite de funcționarĭ aĭ primărieĭ, carĭ aŭ votat în locul lor.

D. Filipescu îngînă că a cerut darea în judecată a fraudatorilor.

D. Delavrancea respunde că aci e vorba de oamenĭ ce aŭ votat în locul altora. Incheĭe acest capitol spunînd că pretutindenĭ aŭ fost aceleașĭ ingerințĭ.

Trece apoĭ la excesele sevîrșite de armata regimuluĭ și pomenește de devastarea redacțieĭ *Adevăruluĭ* și de mișelia luĭ Cocea. Bucureștĭul a fost pus în stare de asediŭ și palatul regal sechestrat.

La o întrerupere, respunde că el n'a atacat nicĭ o dată Coroana, cum aŭ făcut o conservatoriĭ.

In chestia națională, laudă cuvîntarea D-luĭ Filipescu, dar observă că e cam tardivă, că trebuĭa făcută înainte de încheĭarea convențieĭ cu Austria.

Relevă vorbele luĭ Gambetta citate de D. Filipescu, prin care se lasă a se înțelege că trebue să privim Transilvania ca Alsacia de francezĭ, și exclamă: de ce atuncĭ ne acuzațĭ pe noĭ că, agitînd chestia, o facem din interes de a ajunge la putere?

Pune în contradicție părerile D-luĭ Filipescu cu atitudinea de înainte a guvernuluĭ și dezaprobă faptul că nu ministrul a spus că nu toate revendicările ardelenilor sînt juste.

Fiind orele 6, ședința se ridică.

Mîĭne, D. Delavrancea își va continua discursul.

Ședința de la 30 Noembre

Ședința se deschide la ora 1.35 sub președinția D-luĭ general Manu.

Prezențĭ 104 D-nĭ deputațĭ.

Leĭ mîncațĭ 2,600.

~~~ Se fac formalitățile obicĭnuite.

~~~ **D. Stoicescu** citeste o propunere pentru a se acorda D-luĭ Petrescu, fost consilier la Curtea de casație, o recompensă de 400 leĭ pe lună.

Se trimite la comisia de petițiĭ.

~~~ **D. Delavrancea** are cuvîntul și vorbește despre chestia națională. Cu o citație dintr'un discurs al D-luĭ Carp la Senat, oratorul probează că guvernul nu consideră toate cerințele romînilor de dincolo ca legitime.

Același lucru a făcut și D. Al. Lahovary la Senat, respunzînd unuĭ discurs al D-luĭ Sturdza. Ministrul de externe caută să nege indirect suferințile romînilor de peste munțĭ. Cum se potrivesc cele spuse de D. Filipescu, cu vorbele ministruluĭ nostru de externe, pardon al D-voastră?

D. Președinte. Ministrul reprezintă majoritatea și majoritatea reprezintă țara, D-le *Ștefănescu.*

D. Delavrancea. Cer, D-le președinte, să fiŭ numit cu numele sub care am fost ales deputat, sub care îmĭ plătesc impozitele și sub care am fost atacat de bandele D-voastră.

D. Președinte. Foarte bine, ĭaŭ act de această declarație și așa vă voiŭ numi de aci înainte.

D. Delavrancea. Nu puteți să'mĭ facețĭ o șicană de nume, căcĭ bazîndu-mă pe istorie, mă fac foarte să arăt că jumătate din D-voastră poartă un alt nume de cît cel adevărat. (Aplauze în opoziție).

D. Filipescu a spus că prea facem sentimentalism în chestia națională.

Vina e a celor carĭ se recesc înainte de vreme, nu a acelora carĭ se entusiazmează la timp. Tinerimea e în rolul eĭ, arătîndu-se vie și entuziastă.

Din nenorocire, contrarul e adevărat. Poporul nostru nu se arată, în chestia națională, prea entuziast. Pe D-voastră asta vă bucură, pe mine însă mă întristează.

Și acum cînd tinerimea începe să ĭasă din apatie, guvernul găsește de cuviință să'ĭ dea la cap.

Ațĭ spus că nu ĭubițĭ duplicitatea în chestia națională. Ațĭ arătat însă în ziua și în noaptea de 14 Septembre, că ațĭ întrunit barbaria cu duplicitate.

Tinerimea venea să'șĭ manifesteze pacĭnic sentimentele eĭ naționale, întorcîndu-se de la un congres celebru printre congresele studențeștĭ.

Guvernul a oprit manifestația și a afișat interzicerea eĭ. Să presupun că a avut dreptate să procedă ast-fel. Dar de ce guvernul nu s'a conformat ordonanțeĭ, oprind manifestația de la început?

Agențiĭ polițienești aŭ lăsat pe tinerĭ să se adune cu drapelele lor, și cînd i-aŭ văzut grămadă, aŭ năvălit mișelește asupra lor, cu ajutorul armateĭ, comițînd barbariĭ nedemne.

De ce s'a procedat ast-fel? Duplicitate,— pentru a se putea arăta guvernuluĭ maghiar servilismul de care e animat guvernul nostru.

Și pentru a se ataca studențimea maĭ cu ușurință, se stinseseră luminile de pe bulevard.

D. Filipescu. Eŭ le-am stins, și nu mă ascund.

D. Delavrancea. Nicĭ nu pun la îndoĭală sinceritatea D-voastră. Nu știŭ dacă ceĭ de la Pesta vă păstrează vre-o recunoștință pentru asta, dar știŭ c'aŭ rîs.

D. Deșliu a fost îndepărtat de la prefectura poliției, pentru a se da satisfacție studenților; dar pentru a se da satisfacție celor de la Pesta, precum și conservatorilor, D. Deșliu a fost înaintat.

Alt mijloc prin care guvernul vrea să lovească în tinerime, e spionajul. Spioniĭ guvernuluĭ se amestecă printre manifestanțĭ și strigă: *la legația austriacă! la palat!* și atuncĭ guvernul crede că e justificat să comită barbariĭ.

Noĭ nu sîntem iredentiștĭ, voim numaĭ să menținem entuziasmul în chestia națională.

D. Miclescu. Cine a expulzat pe Ciurcu?

D. Filipescu. Expulzările făcute de liberalĭ aŭ fost vestejite și de D-niĭ Palade, Dimitrie Brătianu și Cogălniceanu.

D. Președinte. Vă rog nu maĭ întrerupețĭ și rog și pe D. Delavrancea să nu maĭ provoace întreruperĭ.

Opoziția protestează în contra cuvintelor președinteluĭ.

D. I. Urnă.

SENATUL

Urmarea ședințeĭ de la 29 Noembre 1894

D. Sefendache întreabă de ce nu s'a dat nicĭ o rezoluție asupra memoriuluĭ studenților, trimis în studiul comisiuneĭ de petițiunĭ.

D. Gh. Gr. Cantacuzino respunde că a insistat pe lîngă președintele comisiuneĭ de petițiunĭ ca să convoace pe mîĭne pe membriĭ comisiuneĭ.

~~~ Se votează împămîntenirea D-luĭ farmacist *Ioan Foroș.*

~~~ Asupra recunoaștereĭ D-luĭ *Iancu Cozmescu*, D. V. A. Urechiă cere ca votarea să se amîne pentru cîte-va zile, pentru ca D. Cozmescu să aĭbă timp de a proba dacă și părinții săĭ aŭ fost romînĭ din Macedonia.

Cererea se admite.

~~~ Se votează împămîntenirea D-lor inginer *Eduard Leboeuf* și *Carol Müller*, librar în Bucureștĭ.

~~~ Se votează recunoașterea D-lor *Th. A. Beffa*, romîn din Macedonia, a D-luĭ *Gh. V. Munteanu*, romîn din Transilvania, și a D-luĭ *Dr. Gh. Moraru*, medic de plasă în județul Bacăŭ.

Asupra recunoaștereĭ D-luĭ *N. C. Doga*, votul e nul.

Ședința se ridică la orele 3.45.

Ședința de la 30 Noembrie.

Ședința se deschide la orele 2 și un sfert, sub președinția D-luĭ Gh. Gr. Cantacuzino.

Prezențĭ 74 D-nĭ senatorĭ.

1850 leĭ azvîrlițĭ pe gîrlă.

~~~ Se pune din noŭ la vot recunoașterea calitățiĭ de cetățean romîn a D-luĭ *N. C. Doga*, romîn din Macedonia, și se primește.

~~~ La ordinea zileĭ recunoașterile D-lor Aurel Burgovanu, Mărgăritopolu, Leonida Eftimiŭ, Dim. Sterian, St. Gavrilaș și Lazăr Eftimiu, precum și împămîntenirile D-lor Iosef Iukel, George Alexandru Mandy și Oscar Müller.

Morfeŭ.

ȘTIRI TEATRALE

Teatrul Național. — Miercurĭ, trupa de operetă va cînta pentru a 14-a oară *De-așĭ fi rege.*

INSERȚIĬ *)

Calafat 23 Noembrie 1894

Domnule Ministru,

Sunt acum câteva, ḑile de când cu telegramma timbrată i'am reclamat abusurile comise de către Domnul Comandant al Reg. Calafatu, asemene și cu petiție trimisă prin scrisóre recomandata va detailiam acele abusurĭ cerându-va în acelaș timp o anchetă la fața loculuĭ; pênă în present însă n'am capatat nicĭ o satisfacție la aceste două reclamațiunĭ, afară numaĭ că după cum m'am informat Domnu Comandant local ar fi primit reclamațiunea mea cu ordin de a da relațiunĭ la cele conținute în ea. Această disposițiune ne constituind atât pentru mine cât și pentru opiniunea publică din Calafat nicĭ o reparațiune, d'acea respectos vă rog prin aceasta, ca se sa numiească o anchetă seriósă la fața loculuĭ pentru edificarea adevĕruluĭ.

In caz contrariu ma voi vedea pus în trista posițiune, de a publica în extenso acele reclamațiunĭ prin colónele ziarelor, ast-fel ca opiniunea pubilcă sĕ pótă decide.—

D. I. Gheorghiadi

*) Redacția nu respunde de cele coprinse sub această rubrică.
~~~

CASA DE SCHIMB
NACHMIAS & FINKELS
No. 8, în noul palat Dacia-Romania, Strada Lipscanĭ în fața palatuluĭ Bănceĭ Naționale

Cumpără şi vinde efecte publice şi face orĭ-ce schimb de monezĭ.

Cursul pe ziua de 30 Noembrie 1894

		Cump.		Vinde	
4%	Rentă amortisabilă	82	75	83	75
5%	» amortibilă	95	75	96	75
6%	Obligaț. de Stat (Cov. Rur).	100	—	101	
5%	» Municipale din 1883	87	50	88	50
5%	» » » 1890	85	75	86	50
5%	Scrisurĭ Funciar rurale	89	50	90	50
5%	» » urbane	85	50	86	50
6%	» » »	100	—	101	—
5%	» » » Iași	77		78	
	Acțiunĭ Banca Națională	1480	—	1500	—
	» » Agricolă	115	—	130	—
	Florinĭ val. austriacă	2	02	2	05
	Mărcĭ germane	1	23	1	25
	Bancnote franceze	100	50	101	50
	» italiane	90	—	95	—
	» ruble hârtie	2	72	2	80

O FARMACIE
—de arendat la moment—

In centrul orașuluĭ Iașĭ, condițiunĭ avantagioase. Informațiunĭ a se adresa la Domnul **Henri Lieblich, Iașĭ.**

BRÎCELE ARBENZ

Calitate superioară desfidînd orĭ-ce concurență. Garanție absolută.

Reputațiune universală pentru întrebuințarea practică și finețea lor.



A se rade cu un asemenea briciŭ este oplăcere. Cine le va încerca le va adopta.

A se exige pe lama fie-căruĭ briciŭ marca

«Arbenz» Jouque Doubs

De vînzare la D. P. Fantini, Bucurescĭ, calea Victorieĭ No. 110, cu 5 leĭ bucata cu o lamă. Leĭ 6.50 cu 2 lame.



Adevĕrata
EAU ALLEMANDE
COMPUSA DE
LESUEUR

Face sa disparā pistruele, împedecă sbârciturile, albesce și îndulcesce pelea.

GASTELLIER, Parfumeur-Chimiste
7, Rue Saint-Marc, PARIS.
ȘI LA TOȚI PARFUMORI ȘI COIFORI

pentru a se păzi de orĭ-ce contrafacere, a exige marca Fabricei de mai su și Timbrul de Garantie de l'UNION des FABRICANTS.

CALORIFERE BELGIANE



UNICA SPECIALITATE în FELUL LOR

Prin excelenta lor ventilațiune aŭ devenit sistemul cel maĭ higienic recomandate prin certificate de onor. D-niĭ doctorĭ general Theodori, Dr. Măldărescu, Dr. Varlam etc. etc.

Aŭ fost premiate la toate expozițiunile internaționale, precum și la cea din Anvers în anul corent cu medalia de aur.

Consumind puțin material aŭ un foc necontenit, care produce căldura cea maĭ plăcută și neschimbătoare.

Rugăm pe onor. cliențĭ a vizita magazinul nostru și a se convinge de realitatea celor anunțate.

Singurul deposit pentru România al Caseĭ Dequeune & C-ie din Bruxelles și Paris

MARCUS LITTMANN & I. WAPPNER
Calea Victorieĭ, 61 (vis-à-vis de Episcopie)



OUTILLAGE | TOURS | MACHINES
pour INDUSTRIELS et AMATEURS | de tous Systèmes | à découper

SCIERIES alternatives, circulaires et à ruban, *Mortaiseuses, Toupies*, etc.
OUTILS de toutes sortes, Français, Anglais et Américains pour Mécaniciens, Menuisiers, Tourneurs, etc., Amateurs. — **BOITES D'OUTILS**
SCIES, BOIS, DESSINS et toutes Fournitures pour le Découpage, le Tour, la Sculpture, etc.
TARIF-ALBUM (300 pages 1,100 gravures) Fco 0,65c. **A. TIERSOT** Construct' Breveté à PARIS 16, Rue des Gravilliers.
Hors Concours, Membre du Jury aux Expositions de *PARIS 1890-1891-1892-1893.*



CASA DE SCHIMB «MERCURUL ROMAN»
MICHAIL EL. NAHMIAS
Strada Smârdan, 15

In fața laterală a Bănceĭ Naționale, partea spre Poștă

Cumpără și vinde tot felul de efecte publice, bonurĭ acțiunĭ, losurĭ permise romîne și străine, sconteazā cupoane și face orĭ-ce schimb de monezĭ.

Imprumuturĭ de banĭ pe depozite de efecte și lozurĭ.

Comandele din provincie se efectueazā imediat, trimițîndumi-se contra valoarea în timbre, mărcĭ scrisorĭ de valoare saŭ prin mandate postale.

Cursul pe ziua de 30 Noembre 1894

	CASĂ FONDATĂ IN 1884	Cump.		Vinde	
5%	Rentă amortisabilă	95	—	96	—
6%	» »	81	50	82	50
5%	Imprumutul comunal 1883	84	50	85	50
5%	» » 1890	85	50	86	50
5%	Scrisurĭ funciar rurale	88	50	89	05
5%	» » urbane	82	50	83	50
5%	» urbane de Iași	75	—	76	—
6%	Oblig. de Stat (Conv. Rurale)	98	50	99	50
	Florinĭ val. austriacă	202	—	2	05
	Mărcĭ germane	123	—	125	—
	Ruble regale	270	—	278	—

Numaĭ 5 leĭ pe an. — Orĭ-cine poate cere un număr de probă din *ziarul nostru financiar*, întitulat «Mercurul Român» care publică cursul și listele de tragerĭ la sorțĭ ale tuturor bonurilor și lozurilor romîne și străine și imediat se va trimite *gratis* și *franco* în toată țara.

Abonamentul anual pentru toată țara costă numaĭ 5 leĭ. El se plătește înainte în timbre, mărcĭ saŭ prin mandat postal. Domniĭ abonațĭ participă gratuit la maĭ multe premiĭ importante prevăzute în ziar. Apare de două orĭ pe lună la 1 și 15 ale fie-căreĭ lunĭ. Abonamentul poate începe de la orĭ-ce zi a anuluĭ. Tot odată acest ziar este un sfătuitor sincer și imparțial pentru orĭ-ce daraverĭ de finance și comerciŭ. A se adresa la casa de schimb „Mercurul Român" Michail El. Nahmias, Bucureștĭ, Str. Smârdan, 15.

PASTILE-CASCARA-SAGRADA
Autorizate de CONSILIUL SUPERIOR ȘANITAR din BUCURESCI
ȘI RECOMANDATE DE CELEBRITĂȚILE MEDICALE



Este cel maĭ bun remediŭ al constipăriĭ și al boalelor ce derivă de la ea, ca: *Ameteala, Greața, Durerĭ de cap, lipsa de poftă de mîncare, digestiune dificilă etc.*

Aceste pastile tot-d'auna întrebuințate aŭ eficacitatea spre a restabili și asigura funcționarea regulată a căilor digestive și sînt recomandate de toate capacitățile din Viena ca: D-ni profesorĭ D-riĭ Kahler, Nothangel N[illegible], Oser, Braun Chrobak, Schnitzler, Bettelheim, Fleischmann etc., și întrebuințate în toate clinicele.

Depositul general pentru România:

Bucurescĭ — DROGUERIA BRUS, — Bucurescĭ
— Bulevardul Elisabeta, Palatul Băilor Eforieĭ —

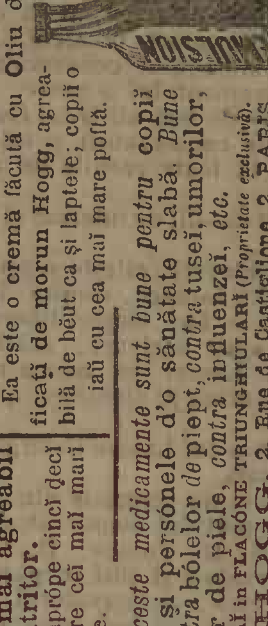
Asemenea se găsește:

La Farmacia «Thürniger» . . . . . Bucurescĭ
„ „ «I. Werner» . . . . . Roman
„ „ «Frațiĭ Konya» . . . . . Iașĭ
„ „ «V. D. Vasiliu» . . . . . Botoșanĭ

— Și în toate Farmaciile principale din țară —

NB. Pentru a se feri de contra-facerĭ să se observe ca fie-care pastilă să poarte pe o parte numele inve[illegible]uluĭ și pe alta signul St. Spirit.

HUILE de HOGG



Oliu Hogg extras din **FICAȚĬ PRÓSPEȚĬ de MORUN**
Cel maĭ activ, cel maĭ agreabil și cel maĭ nutritor.
Prescris de apróape cincĭ decĭ de anĭ de către ceĭ maĭ marĭ medicĭ din lume.

EMULSION de HOGG

Emulsiunea Hogg preparată cu **IPOFOSFIȚĬ de CALCE** și de **SODĂ**
Ea este o cremă făcută cu Oliu de ficațĭ de morun Hogg, agreabilă de bĕut ca și laptele; copiĭ o iaŭ cu cea maĭ mare poftă.

Ambele aceste medicamente sunt bune pentru copiĭ pepernicițĭ și persónele d'o sănătate slabă. *Bune asemenea contra* bólelor *de* piept, *contra* tuseĭ, umorilor, erupțiunilor de piele, *contra* influenzeĭ, *etc.*
SE VÎND NUMAĬ în FLACÓNE TRIUNGHIULARĬ (*Proprietate exclusivă*).
Farmacia HOGG, 2, Rue de Castiglione, 2, PARIS
ȘI ÎN TÓTE FARMACIILE DIN LUME.

MEDALIA DE ARGINT 1887. MEDALIA DE AUR 1892.

HÂRTIE JÓN BERBERIANU
(Emplastru Chimic).
UN LEU RULEUL

Este cel maĭ eficace emplastru ce se poate întrebuința contra tuturor durerilor reumatismale precum: Durerea de mijloc și de spate, Durerĭ de șale, Podagra, Durerĭ și irităţiunĭ ale pieptuluĭ, Nevralgiĭ, etc., asemenea se maĭ poate întrebuința cu succes la arsurĭ, boale de renichĭ, contusiunĭ, degerăturĭ, plăgĭ scrofuloase, rănĭ, scrintiturĭ, tăieturĭ, buboae, etc.

Fie-căruĭ rulou este alăturată o instrucțiune foarte detailată.

Remediu sigur contra bătăturilor

Prin întrebuințarea acestuĭ «Remediu sigur» orĭ-ce Bătătură saŭ întărire a peleĭ precum NEGI, etc., se vindecă fără durerĭ în 5 zile. — Prețul unuĭ flacon 1 leŭ 50 banĭ.

Suppositoriĭ purgative de Glicerină

Fac ca prin simpla aplicare locală, constipațiunea să înceteze, se recomandă maĭ ales persoanelor al căror stomac este prea slăbit; și care prin urmare preferă aplicarea de Suppositoriĭ de glicerină, în locul medicamentelor purgative care le-ar slăbi și maĭ mult stomacul.— Cutia cu 10 Suppositoriĭ 2 Leĭ 50.

Cerneală „VINTILIANĂ" pentru marcat rufele
1 Leŭ 50 banĭ flaconul

Această cerneală este cea maĭ bună ce se poate întrebuința pentru marcatul rufelor, — afară că este de o întrebuințare foarte lesnicioasă, dar încă este și foarte durabilă.

Pasta pentru Hektograf. — Prima qualitate
5 Leĭ kilogramul

Toate aceste preparate vor fi însoțite de instrucțiunĭ purtînd semnătura numeluĭ: **I. Berberianu.**

Depositul central FARMACIA BERBERIANU, Calafat

Se maĭ găsesc de vînzare în *Bucurescĭ* la Drogueriile D-lor *Fr. Bruss, M. Economu* și *V. Thuringher*, precum și în maĭ toate farmaciile din țară.

In localitățile unde nu se găsește aceste preparate, contra mandat postal se trimite în orĭ-ce parte a țăreĭ. — Comandele de cel puțin 15 Leĭ se trimit *franco* locul cerut.

IÓN BERBERIANU
Farmacist, Calafat.

ADOLF HILBERGER
BIJOUTERIE EN GROS și EN DETAIL
AGENTURĂ ȘI COMMISSION
STRADA VESTEI, 19.
Vis-à-vis de Poștă

ELIA GRASSIANY
TIPO-LITOGRAFIA COMERCIALĂ
Fondată în anul 1873
10 — Str. Șelarĭ, — 10
Furn. Curțiĭ BUCURESCI
LUCRĂRI de LUX și MERCANTILE
— PREȚURI REDUSE —

CAVALERUL DE MODE



Pentru Saisonul presinte a primit specialitățĭ de Haine și mantile Impermeabile confecționate în atelierul nostru din Viena.

MARE DEPOU DE STOFE

Comande se efectuează și în 24 ore

Prețurĭ moderate.—„Serviciŭ de confiență"

2, COLTUL STRADA SELARI COVĂCI, 2

SOCIETATEA FRANCEZA
pentru
VINDERE ȘI INCHIRIERE DE SACI
ÎN ROMANIA
SEDIUL SOCIAL: Bucurescĭ, Str. Dómneĭ, 9
SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrogea
CASA PRINCIPALA:
PARIS, 24, Rue de Chateau London
SACI SACI SACI SACI

MARE DEPOU DE
MAȘINE AGRICOLE

LOCOMOBILE ȘI TREERĂTOARE
din renumita fabrică
RICHARD GARRETT & SONS
ENGLITERA



Mașine de secerat și legat,
Mașine de secerat și cosit
din renumita fabrică
THE JOHNSTON HARVESTER Co.
AMERICA

M. LEYENDECKER & Co.
STRADA STAVROPOLEOS No. 15. — BUCURESCI

IRIS FLOR
PUDRA DE FRUMUSEȚE

Este unica pudră de orez care atinge perfecțiunea. Impalpabilă foarte aderentă. Ea dă fețeĭ o fragezime remarcabilă și fortifică epidermul fără a o altera. Este **Singura** pudră de orez recunoscută higienică de **Laboratorul municipal din Paris.** Indată ce damele o vor întrebuința **o singură dată** o vor adopta pentru tot-d'auna.

Se găsește de vînzare la toate casele principale din țară.

IRIS FLOR PUDRA DE FRUMUȘETE FARA RIVAL

IRIS FLOR Extras plăcut pentru batiste.

MANON LESCAUT Pudra Tinereței vecinică.

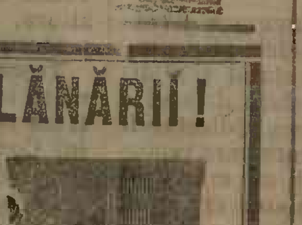
Singure produse higienice adoptate de artistele teatrelor din Paris fabricate de **A. Bourgois & C-ie**, *furnisoriĭ teatrelor.*

Paris.—12—14 Bd. St. MARTIN.—Paris

BLĂNĂRIĬ, PĂLĂRIĬ, BLĂNĂRIĬ!



Pe lîngă un bogat asortiment de pălăriĭ, pentru sesonul de iarnă am asortat magazinul meŭ și cu diferite blănăriĭ de lucs, neconfecționate și confecționate precum:



Blănăriĭ — Pălăriĭ

Căciulĭ bărbăteștĭ de orĭ-ce blană, saŭ orĭ-ce formă, Căciulițe pentru dame, Coleurĭ, Mașoane, Gulere și garniturĭ ect. ect.

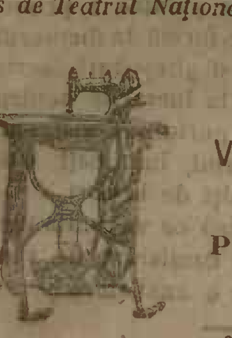
SERVICIUL CINSTIT E DEVIZA MAGAZINULUI MEU

Domniĭ studențĭ și funcționarĭ beneficiază de un scăzămînt de 10 la sută din prețurile expuse.

NICULAE LUPAN
24 Calea Victorieĭ, «Palatul Dacia» 24
BUCURESCI

COMPANIA CONTINENTALĂ
Bucurescĭ. — 68, CALEA VICTORIEI, 68. — Bucurescĭ
(Vis-à-vis de Teatrul Național)

DEPOU de **MASINI DE CUSUT** ale fabriceĭ *«GROSSMAN»* recunoscute ca cele maĭ bune mașinĭ **SISTEM „SINGER"** perfecționat asemenea mașinĭ pentru croitorĭ, curelarĭ, cismarĭ, militarĭ, etc.



CEL MAI MARE DEPOSIT de **VELOCIPEDE ROVER PNEUMATICE englezeștĭ** construite pentru „COMPANIA CONTINENTALA"

REION SPECIAL
pentru
DIFERITE UTENSILE DE MENAJ ȘI GRADINA

Representant general pentru toată țara
B. TAUBMANN